

# GRAN BRETAÑA EL I. R. A., FUERA DE LA LEY

## LA HORCA, UN POSIBLE REMEDIO CONTRA LA OLA DE TERRORISMO

LONDRES 26. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Parra). El Gobierno británico —según ha anunciado el ministro de la Gobernación, Roy Jenkins, a la Cámara de los Comunes— va a hacer vigentes una serie de rigurosas medidas punitivas, en orden a facilitar la acción de las autoridades judiciales y de las fuerzas de orden público, en la lucha que libra o ha de librar en adelante este país contra el terrorismo. Mañana será promulgado un "bill", bajo autorización real, que proscribe al IRA y a todas sus organizaciones congénitas dentro del territorio británico.

El uso de uniformes, brazaletes, banderas y la puesta en práctica de manifestaciones a favor de los "provisionales", constituirán materia de delito, punible, con arreglo a las estipulaciones del presente Estatuto, con castigos de hasta seis meses de cárcel y con multas de hasta seiscientos libras esterlinas.

Por ahora —reveló mister Jenkins— queda descartada la reimplantación de la pena de muerte en Gran Bretaña. Pero el Ministro prometió la autorización de un debate parlamentario al respecto. Parece ser que el Gabinete en pleno, a la luz de

(Pasa a la página siguiente)

## Estallan varias bombas en Londres

LONDRES, 26. (PYRESA).—En lo que parece ser una oleada de represalias contra la decisión del Home Office de proscribe al IRA en Gran Bretaña, anunciada por el Secretario del Departamento en los Comunes, varios petardos han estallado en distintos puntos de esta ciudad. Dos de ellos habían sido instalados, según parece, en buzones de Correos, que resultaron incendiados.

La Policía de Westminster anunció que ocho personas han tenido que ser atendidas en varios hospitales del centro de la capital, algunas de ellas heridas de consideración. Sin embargo, al parecer, afortunadamente las bombas no han causado víctimas mortales.

Existe, no obstante, el temor de que se produzcan nuevos estallidos de artefactos, según detalla un parte facilitado por la Policía.

El IRA había amenazado previamente con bombardear Londres. Y sus amenazas, a lo que se ve, se están cumpliendo.

## Marinos argentinos ante la tumba de José Antonio



MADRID.—Los guardiamarinas argentinos de la fragata «Libertad» giraron ayer una visita al Monasterio de El Escorial y al Valle de los Caídos. Durante su estancia en el Valle de los Caídos colocaron una corona de flores ante la tumba de José Antonio, momento que recoge la foto. En El Escorial visitaron el Monasterio y sus alrededores. (Foto Cifra Gráfica)

## PINIES:

# La ONU y España están de acuerdo en la autode-terminación del Sahara

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 26. (Efe).—España constató ante la ONU que las Naciones Unidas y el Gobierno español están de acuerdo en que la descolonización del Sahara se lleve a cabo mediante la autode-terminación de su población autóctona.

Analizando todas las resoluciones de la Asamblea General de la ONU sobre el tema del Sahara occidental, el representante permanente español destacó que la doctrina de las Naciones Unidas que de ella resulta afirma la libre determinación y la independencia del territorio, y en ningún caso el principio de integridad territorial.

Jaime de Pinies, que expuso la posición española respecto a la cuestión en la IV Comisión de la Asamblea General de la ONU, puso de relieve también que las Naciones Unidas habían establecido una diferencia total y absoluta entre el territorio de Ifni y el del Sahara.

"La Asamblea estableció que para la descolonización de Ifni el interlocutor de España es el Gobierno marroquí", consignó el representante español, agregando: "En el caso del Sahara es la población autóctona la que debe autodeterminarse". Recalcó, además, que en el empeño descolonizador del Sahara "la iniciativa corresponde a España", cuya presencia en el territorio data del siglo XV y que en el siglo XIX se afianza y se hace más permanente.

"España estima deber primordial el respeto de la personalidad y de la voluntad del pueblo saharauí", prosiguió denotando, asimismo, a continuación que "está dispuesta a considerar todas las propuestas sobre el método de llevar a cabo de manera pacífica y amistosa la descolonización del Sahara occidental".

Describió a los habitantes autóctonos del territorio como una población, "algo superior a las setenta mil personas" que posee una indudable conciencia de su personalidad material, habla toda ella la misma lengua (el hassania), ha mantenido con orgullo y firmeza su independencia frente a poderes exteriores que la intentaban someter y ha estado ella misma en el origen de dinámicas expediciones guerreras.

"Los saharauis, conscientes, como digo, de su propia idiosincrasia, consideran que la decisión de su futuro les pertenece a ellos mismos", concluyó, en cuanto a este punto, Jaime de Pinies.

## PROXIMA SESION INFORMATIVA DE LAS CORTES

Informará a puerta cerrada el Ministro de Asuntos Exteriores

MADRID, 26. (PYRESA). El día 18 de diciembre, el Ministro de Asuntos Exteriores comparecerá ante la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes Españolas, que celebrará sesión informativa, a puerta cerrada, según un anuncio de la Presidencia de la Cámara Legislativa que hoy publica el "Boletín Oficial de las Cortes Españolas".

Durante la citada sesión, prevista para las cinco de la tarde, el Ministro de Asuntos Exteriores realizará una exposición sobre temas de su competencia y seguidamente contestará a las preguntas que le formulen los procuradores asistentes a la sesión.



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso

VALLADOLID, martes 26 de noviembre 1974 - Epoca V - Año XLIII - Núm. 11.254 - Precio: OCHO Ptas.

Deposito legal VA-3-1954

## Dimitió Tanaka

TOKIO, 26. (Efe-Reuter). El primer ministro japonés, Kakuei Tanaka, anunció anoche su dimisión al Partido Liberal Democrático, del que es miembro.

La dimisión de Tanaka, junto con la de todo el Gabinete, se hará efectiva tan pronto como sea elegido un nuevo Primer Ministro.

## Los tripulantes, liberados



TUNEZ.—El capitán del avión británico secuestrado el pasado día 22 por guerrilleros palestinos, Fuisher (a la derecha), gasta una bromita durante la rueda de Prensa celebrada en el hotel tunecino donde se hospeda, después de la liberación de tripulantes y rehenes. A la izquierda, Wood, primer oficial de la nave, y en el centro el ingeniero Sharples, miembros de la tripulación de la nave objeto de secuestro. (Telefoto Cifra Gráfica)

# "La Falange nació de la crisis del Estado liberal capitalista"

"Su verdadera tragedia consiste en haber sido víctima de la incomprensión"

CONFERENCIA DE R. FERNANDEZ CUESTA

(Información en página siguiente)

# COREA DEL NORTE PIDE LA RETIRADA DE LAS TROPAS U. S. A. DE COREA DEL SUR

Calificó a Ford de "traficante de guerra"

## ARAFAT, EN MOSCU

MOSCU, 26. (Efe).—Yasser Arafat, jefe de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), ha llegado hoy a Moscú, al frente de una delegación, de la OLP compuesta por nueve miembros. No se sabe cuanto tiempo permanecerá en la URSS ni con qué autoridades soviéticas celebrará conversaciones. La mayor parte de los dirigentes soviéticos, entre ellos el jefe del Partido Comunista, Leonidas Breznev, y el primer ministro Alexei N. Kosygin, se hallan actualmente ausentes de la capital soviética.

NACIONES UNIDAS, 26. (Efe).—Corea del Norte reiteró ayer en la ONU la petición de que sean retiradas de Corea del Sur las tropas norteamericanas que allí se encuentran bajo la bandera de las Naciones Unidas.

El viceministro de Asuntos Exteriores de la República Democrática Popular, Li Jong Mok, abrió el debate de las dos Coreas asegurando que su país estaba dispuesto a negociar con los Estados Unidos en cualquier momento los problemas ligados a la retirada de tropas, añadiendo que esta debe hacerse para que la solución de la cuestión de Corea se deje sólo al pueblo coreano. Agregó que su país había propuesto a Norteamérica

(Pasa a la página siguiente)

# Apertura de la XXI Asamblea Plenaria del Episcopado Español

Con participación de setenta y ocho obispos se celebró ayer en Madrid el acto de apertura de la XXI Asamblea Plenaria del Episcopado Español, del que ofrecemos información en segunda página.

Hablaron el Nuncio y monseñor Tarancón

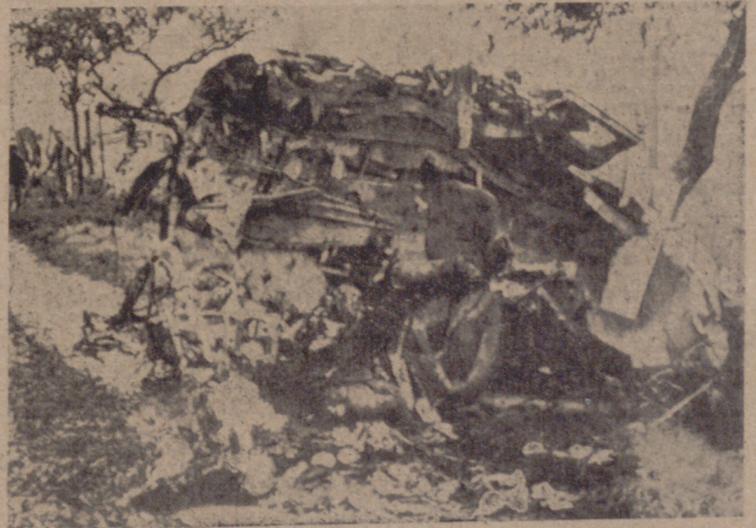
## U THANT HA MUERTO

NACIONES UNIDAS, 26. (Efe).—El ex secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, murió ayer en Nueva York, a la edad de sesenta y cinco años.

Falleció U Thant de un padecimiento canceroso en el "Columbia Presbyterian Medical Center", de Nueva York.

## EL PILOTO ESTABA ENFERMO — DOS ADOLESCENTES INTENTARON TRIPULARLO

BOGOTA.—Grupos de residentes contemplan los restos de lo que en otro tiempo fue un avión «Cessna» bimotor en el que ocho personas resultaron muertas cuando el aparato se estrelló durante una gran tormenta. El accidente ocurrió a unos cinco kilómetros del aeropuerto internacional de El Dorado. Dos adolescentes intentaron desesperadamente controlar el aparato, por primera vez en su vida. El drama comenzó cuando el piloto, Gonzalo Duarte, sufrió, al parecer, un ataque cardíaco, perdiendo el conocimiento. Los muchachos trataron de pilotar el avión con la ayuda de la torre de control, vía mensajes de radio. Los jóvenes han sido identificados por los nombres de Carlos Eduardo León Orejuela y su primo Arturo León Losada.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)



# "La Falange nació de la crisis del Estado liberal capitalista"

MADRID, 26. (PYRESA).—La Falange, el Movimiento y el desarrollo político ha sido el tema desarrollado por el ministro y consejero nacional, don Ramón Fernández Cuesta, en la inauguración del ciclo de conferencias 1974/75 que, dentro del lema «La Monarquía, la España actual, su futuro y su proyección en el mundo», ha organizado el Club Siglo XXI.

Comenzó el conferenciante su disertación analizando el proceso histórico de la Falange, de la que dijo «es un fenómeno especial de la vida política española, lleno de matices y contrastes como su fundador». «Nació la Falange—añadió—de la crisis del Estado liberal capitalista, de su incapacidad para solucionar los problemas que el triunfo del comunismo en Rusia había planteado, y de la necesidad de dar satisfacción a las exigencias de justicia social que ese comunismo puso de manifiesto.»

Dijo también el señor Fernández Cuesta que José Antonio comprendió la imperiosa exigencia de sustituir el Estado liberal por otro que, respetando los valores que aquél había conquistado en orden a la persona humana, aceptase la parte de razón que el socialismo tuviese. Estas ideas—prosiguió el conferenciante—hicieron ver a José Antonio la intolerable situación del proletariado español y la división y dimisión de España como unidad histórica.

«La acción de la Falange no ha podido ser la misma que si la conquista del poder hubiera sido obra exclusiva de ella—afirmó más adelante—; por eso, al juzgarla, hay que situarse en cada momento y sobre la realidad de los hechos, lo cual justifica, o por lo menos explicará, muchas cosas.»

Haciendo un análisis del balance de la actuación falangista en el conjunto del régimen, el señor Fernández Cuesta aseguró que «la Falange debe mostrarse orgullosa de lo que ha aportado al activo de ese balance, no ya sólo por las realizaciones o iniciativas de contenido falangista, que el régimen ha llevado a cabo, sino por el estado de conciencia, por la mentalidad que ha creado en los españoles, y que hace que muchos sean falangistas sin saberlo.»

Más adelante subrayó que la Falange no es ni ha sido excusante, sino integradora, y que, contraria al maniqueísmo político, es en parte derecha y, en parte, izquierda, pero totalmen-

te de ninguna de las dos posiciones, ya que la suya constituye una síntesis—dijo—de los valores espirituales e históricos que han formado la personalidad de España.»

Señaló después que la tragedia de la Falange, para algunos, consiste en no haber sabido dar al pensamiento joseantoniano la evolución ideológica que el seguramente hubiera dado, de haber vivido. Pero añadió que la doctrina falangista no constituye un programa detallado de soluciones concretas, de aplicación temporal. Consiste fundamentalmente «en una toma de conciencia de la situación del hombre como ser trascendente», «en una concepción de esta va planteando», por lo que ese anacronismo o desfaseamiento no pueden darse.

«La verdadera tragedia de la Falange—puntualizó—consiste en haber sido víctima de la incomprensión, pues a estas alturas hay muchos que aún desconocen su verdad; de la ingratitud, al no reconocerse todos los sacrificios y servicios prestados a España; de la injusticia, por atribuírsele faltas que no ha cometido, y de la deslealtad, deserción o traición de los que la abandonaron cuando creyeron se encontraba en riesgo de perder.»

## LA DEMANDA DE PETROLEO DISMINUYE EN EUROPA Y AUMENTA EN ESPAÑA

MADRID, 26. (PYRESA).—Durante el primer semestre de 1974 la demanda de crudo de petróleo ha disminuido en Europa occidental un diez por ciento, mientras que en España crecía un once por ciento, según la revista «Petróleo».

En septiembre de este año, la demanda de crudos ha sido un 13,2 por ciento superior a la del mismo mes de 1973.

## Apertura de la XXI Asamblea Plenaria del Episcopado Español

MADRID, 26. (PYRESA).—Los cristianos hemos de ser los mejores ciudadanos», dijo en la mañana de ayer el Presidente de la Conferencia Episcopal Española, cardenal Enrique y Tarancón, en el acto de apertura de la XXI Asamblea Plenaria del Episcopado, en la que participan setenta y ocho obispos, que se celebra en la Casa de Ejercicios de Pinar de Chamartín y que se prolongará hasta el próximo sábado. Al acto de apertura asistió el Nuncio de Su Santidad, monseñor Dadaglio.

Tras la invocación del Espíritu Santo mediante el canto del «Veni Creator», monseñor Enrique y Tarancón pronunció el discurso de apertura, que inició con la información a la Asamblea sobre el desarrollo del último Sinodo de Obispos. Seguidamente, aludió a la reconciliación del Año Santo, tema sobre el que piensa pronunciarse la Asamblea, a pesar de su delicadeza, complejidad, dificultad y compromiso. «Porque no es un clima de reconciliación—dijo—el que se respira dentro de la Iglesia y de la sociedad en que vivimos.»

El cardenal Enrique y Tarancón se refirió a la difícil situación del mundo y exhortó a los obispos a considerar la «con realismo y a la luz de la fe» y asimismo expresó su preocupación «por las circunstancias actuales de nuestro pueblo», sobre cuya conciencia—señaló—«estamos llamados a proyectar la luz del Evangelio». Respecto al tema concreto de la crisis económica mundial, reafirmó la orientación de la Comisión Episcopal de Apostolado Social para que la crisis no cargue más fuertemente sobre las espaldas de los más débiles. En relación a los problemas que pueden pedirse a nuestro ministerio apostólico para que, en orden a un desarrollo político, todo se resuelva con realismo y justicia, para que se superen las divergencias extremadas y se dé paso a una sociedad más unida, más próspera y en paz. Abordó más tarde el tema de la participación de los ciudadanos mediante la existencia de unas condiciones políticas que la hagan efectivamente posible.

Tras el discurso del Presidente de la XXI Asamblea Plenaria del Episcopado, monseñor Dadaglio saludó a

los participantes en ella y rogó a los obispos que durante los próximos meses se celebren asambleas diocesanas para seleccionar y aprobar candidatos para el Episcopado. Por último, hizo votos por el feliz éxito de la Asamblea.

## SESIONES DE TRABAJO

A primera hora de la tarde fueron elegidos los secretarios de actas, emitidos los informes del Obispo Secretario y del Cardenal Presidente, así como una información sobre el Sinodo de este año.

Las sesiones vespertinas de la XXI Asamblea Plenaria del Episcopado, que se celebraron a puerta cerrada, se iniciaron sobre seis cuestiones en torno a los estudios filosófico-teológicos, propuestos a los obispos por la Sagrada Congregación para la Educación Católica, que fueron expuestas y debatidas.

Más tarde se celebró otra sesión de trabajo sobre la ordenación de la actividad de los Institutos Misioneros en las diócesis.

Tras la recitación de Vísperas por parte de los obispos, concluyó la primera jornada de la Asamblea.

naron cuando creyeron se encontraba en riesgo de perder.

**POSICION Y OBJETIVOS ACTUALES DE LA FALANGE**  
Tras indicar que la Falange no existe actualmente como organización después de la promulgación de la Ley Orgánica del Estado, y que ha perdido su personalidad jurídica, absorbida dentro de la del Movimiento, agregó que conserva toda su fuerza y personalidad espiritual, manteniéndose como el pensamiento y voluntad de acción de muchos cientos de miles de españoles que sigue creyendo en ella.

Aludió a los falangistas que defienden la autonomía personal, jurídica, doctrinal y orgánica de la Falange con respecto al Movimiento. Entre ellos ocupan lugar destacado falangistas que pertenecen a las nuevas generaciones y para quienes los textos fundacionales tienen un valor casi evangélico. De éstos, el señor Fernández Cuesta dijo que son «de una intransigencia doctrinal, de una pureza realmente admirable y constituyen un foco de permanencia y continuidad muy valiosa ante una futura actividad independiente de la Falange.»

Dentro del tema Movimiento y desarrollo político, comenzó refiriéndose a los antecedentes históricos del Movimiento, su nacimiento jurídico en virtud de la unificación, su programa político basado en los 26 puntos de la Falange y la sustitución de éstos por los Principios Fundamentales, en 1958, para afirmar que el Movimiento Nacional «no es un partido único, ni un único partido.»

«El Movimiento Nacional—prosiguió—es la comunidad de los españoles en los ideales que se alzaron el 18 de Julio. Es, pues, la clave del arco de bóveda del Régimen.»

Y entrando en la tercera parte de su disertación—el desarrollo político—se refirió de manera especial al tema de las asociaciones políticas, estableciendo una distinción entre éstas, los partidos políticos y los grupos de presión.

«El término asociación política—dijo—es un término genérico, pues todo partido político supone una asociación, aunque no toda asociación es un partido político.»

Del partido político destacó su organización disciplinada, que tiene por fin alcanzar el poder para hacer prevalecer las ideas e intereses que representa. Del grupo de presión dijo que tiene como finalidad influir en el poder para hacer prevalecer sus ideas e intereses, pero no ejercerlo.

«Las asociaciones políticas—explicó—son organizaciones que pueden realizar algunas de las funciones propias de los partidos, pero no todas.» Y pasó a enumerar los límites que entienden deben tener las asociaciones: no imponer una disciplina de opinión a sus miembros; no poder ser ideológicas ni tener representación en las Cortes, ni constituir una máquina electoral para la conquista del poder. «Limitaciones todas que son precisamente la diferencia con los partidos, pues sin ellas terminaría irremediablemente, si no lo fueran «ab-initio», en partidos políticos, cualquiera fuese el nombre que se les diera», agregó.

## Cano Vera, director de "Línea"

MADRID, 26. (PYRESA).—El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento ha nombrado director del diario «Línea», de Murcia, a José Juan Cano Vera, que hasta ahora venía ejerciendo el mismo cargo en «La Voz de Castilla», de Burgos.

José Juan Cano Vera tiene treinta y ocho años. Está titulado por la Escuela Oficial de Periodismo. Diplomado en Sociología, ha estudiado Magisterio. Ha sido redactor de «El Telegrama de Melilla» y redactor jefe de «El Eco de Canarias», de Las Palmas de Gran Canaria. Corresponsal de «Efe» en Marruecos y de PYRESA y Radio Nacional. Posee las Encarnaciones de la Orden de Cisneros y del Mérito Agrícola. Está muy vinculado a Murcia por lazos familiares. Está casado y tiene tres hijos.

# GRAN BRETAÑA FUERA DE LA LEY

(Viene de la página anterior)

las presentes circunstancias, está discutiendo la posibilidad de acudir al remedio de la hora para sofrenar esta ola de terrorismo que invade a Gran Bretaña.

Una considerable fracción de los 635 diputados integrantes de la Cámara de los Comunes, así como la mayor parte de los periódicos de Londres, se muestran propicios a la restauración del castigo máximo—abolido en este país el año 65— para punir sólo crímenes terroristas. De seguir cobrando cuerpo dicha corriente antibolchevista, ahora tan en auge, parece ser que al Gabinete no le quedará otra alternativa que sancionar la vuelta del garrote.

## MEDIDAS DRACONIANAS E INSOLITAS

Tras la luctuosa masacre de Birmingham, los ánimos están bastante exasperados y se decaen a un clima de pasión, susceptible de desencadenar represalias y malquerencias contra todo lo que se refiera a Irlanda, o posea carácter irlandés. Ya la prensa de Londres advierte muy juiciosamente que es un desatino culpar a personas inocentes, y que el pueblo irlandés en bloque no deberá pagar las consecuencias de unos desmanes perpetrados por un puñado minoritario de desalmados y fanáticos. Aunque ello no es óbice—insistimos— para que toda la opi-

nión pública a coro reclame del Gobierno mano dura contra el terrorismo.

Y el Gobierno según se desprende de las declaraciones de Jenkins, ha accedido a tales instancias de la opinión pública, mediante la puesta en uso de esta serie de disposiciones preventivas, las cuales fueron calificadas por el propio mister Jenkins de «draconianas e insólitas» para Gran Bretaña en tiempo de paz, pero absolutamente realistas y necesarias a tenor de las presentes circunstancias.

Volviendo a las disposiciones del Ministerio del Interior, hay que resaltar que de ahora en adelante la Policía podrá retener bajo su custodia durante más tiempo del que ha venido hasta ahora autorizando la Ley a sujetos sospechosos de terrorismo. Tampoco necesitará una autorización judicial expresa para llevarlos a la Comisaría.

Asimismo, se establecerá una vigilancia férrea en torno a los puertos y aeropuertos que conectan a Inglaterra con el Ulster, o con la República. Por otra parte, el control de llegada y de salida de pasajeros o de mercancías entre ambos países será extremo. La Policía, en último término, contará con mayores prerrogativas para deportar a aquellos sujetos tachados de indeseables.

Ni que decir tiene que la «Ley Jenkins», que será norma para todo el país a partir de mañana, ha contado con el refrendo unánime—y subrayase la palabra «unánime»—de toda la Cámara en pleno, aunque en algunos ambientes parlamentarios no de ja de recalcar que la drástica de tales prevenciones no será suficiente a la larga, y que, en última instancia, resultará imperiosamente necesario penalizar con la muerte en el patíbulo a todos aquellos que matan a dedo y sin otro motivo aparente que el de aterrorizar a la población.

## OTRO ASESINADO EN BELFAST

BELFAST, 26. (Efe).—Un hombre fue hallado la noche pasada en un coche con un tiro en la cabeza, cerca de Belfast. Trasladado a un centro sanitario de esta ciudad, murió a poco de ingresar.

Con este asesinato son ya tres los ocurridos durante las últimas veinticuatro horas.

No se sabe la identidad de esta última víctima.

## Angel Alcázar de Velasco, hospitalizado

BUENOS AIRES, 26. (PYRESA).—El corresponsal de la agencia PYRESA en esta capital, don Angel Alcázar de Velasco, sufrió el sábado un amago de angina de pecho durante el almuerzo que la Sociedad Patriótica Cultural Española ofreció al embajador de España en Buenos Aires, don Gregorio Marañón Moya.

El periodista español fue inmediatamente trasladado al Centro Médico «Humbolt», donde se encuentra bajo vigilancia médica, aunque su estado no inspira ninguna inquietud, según la opinión de los médicos que le atienden.

## EN PROTESTA CONTRA EL OBISPO

## — SIN MISA DOMINICAL EN VARIAS IGLESIAS DE PAMPLONA

PAMPLONA, 26. (PYRESA).—Párrocos y sacerdotes de siete iglesias parroquiales de los barrios de Pamplona no dijeron la misa dominical y cerraron los templos en manifestación de protesta ante el Arzobispado, por haberles negado la autorización para asambleas obreras en la catedral de Pamplona.

Parece que el domingo, de las siete iglesias parroquiales sólo tres estuvieron abiertas a los fieles, celebrándose los cultos normales del domingo. Las cuatro restantes permanecieron cerradas, lo mismo que el sábado a la hora de las misas vespertinas.

# EL I. R. A., FUERA DE LA LEY

## LA BOLSA Cuadro de valores

MADRID, 26. (PYRESA).—Bancos: Atlántico, 660; Exterior, 475 +5; Bilbao, 945; Banco de España, 402 +4; Central, 950; Banco de San Sebastián, 750 +10; Eurobanco, 412; Induban, 476 +6; Fomento, 703 +8; Granada, 425; Banco de Vizcaya, 1.610 +5; Hispano, 677; Ibérico, 775 +10; Catalana, 433 +3; Industrial de León, 531 +5; L. Quesada, 875 +5; Noroeste, 314 +2; Occidental, 729; Popular, 775; Rural, 830; Banco de Santander, 930; Urquijo, 729; Valencia, 1.817 +4; Vizcaya, 695 +10; Zaragozano, 1.012; Banco de Guipuzcoano, 720; Banco de Industrial de Blba, 507 +2; Bankinter, 540; dinero.	MADRID, 26. (PYRESA).—Bancos: Atlántico, 660; Exterior, 475 +5; Bilbao, 945; Banco de España, 402 +4; Central, 950; Banco de San Sebastián, 750 +10; Eurobanco, 412; Induban, 476 +6; Fomento, 703 +8; Granada, 425; Banco de Vizcaya, 1.610 +5; Hispano, 677; Ibérico, 775 +10; Catalana, 433 +3; Industrial de León, 531 +5; L. Quesada, 875 +5; Noroeste, 314 +2; Occidental, 729; Popular, 775; Rural, 830; Banco de Santander, 930; Urquijo, 729; Valencia, 1.817 +4; Vizcaya, 695 +10; Zaragozano, 1.012; Banco de Guipuzcoano, 720; Banco de Industrial de Blba, 507 +2; Bankinter, 540; dinero.
---	---

## Es injusta la medida tomada contra el Magistral de San Sebastián

## PROCEDER AMBIGUO Y TORTUOSO DEL OBISPO

En estos casos. Séptima.—A los dos días de amonestados presentaron un razonado escrito alegando y exponiendo las razones de la invalidez del «monitum», ya que incidía en un asunto puramente político que se salía de la competencia y jurisdicción episcopal y que, por ello, había base para recurso a la autoridad superior, el cual no se haría sin consentimiento del señor Obispo. Este escrito se entregó en propias mangas al señor Obispo y éste no contestó.

Octava.—Tampoco mandó el señor Obispo el texto escrito del «monitum».

Novena.—En un Consejo Presbiteral celebrado a los pocos días, el señor obispo, monseñor Argava, requirió por los miembros del Consejo a que dijera algo sobre el asunto, para entender que el «monitum» no se había llevado a efecto, diciéndoles: «Nada, nada; se les llama y tengo que decir que son unos sacerdotes dignísimos.»

Décima.—Todos estos datos y circunstancias daban a entender a las claras que el «monitum» quedaba sobreesido y consecuentemente los amonestados desistieron, por innecesario, de variar el recurso a la autoridad superior.

Undécima.—Ahora asombra sobremedera que se haga alusión a tal «monitum», pues parece que el documento se ha exhibido sacándolo del cesto de los papeles.

Duodécima.—Se comprendiera que este proceder ambiguo y tortuoso no abona, sino que quita la confianza que la jerarquía debe inspirar a sus súbditos. Debe éste que lamentamos sinceramente y profundamente. Y el buen nombre de la Hermandad Sacerdotal y de todos los sacerdotes miembros de ella exigen que demos a conocer estas puntualizaciones.

Finalmente, esta Hermandad Sacerdotal lamenta vivamente las graves sanciones que la autoridad episcopal diocesana ha impuesto a uno de sus miembros más esclarecidos, el muy ilustre doctor don Román Orbe, tomando una medida que nos parece injusta.

# NIEBLA Y CULTURA

Parece, en cierto modo, una contradicción hablar de niebla y de cultura, que viene a ser, en lenguaje figurado, como oscurantismo y luz. Pero así es, y también en cierto modo Valladolid estos días, y en esta época, viene a ser una ciudad en la que se dan cita la niebla y la cultura, sin que ello signifique ninguna contradicción, sino una circunstancia, fortuita y metrológica la primera y programada y especialmente grata la segunda.

Porque, fiel a su cita anual, las nieblas han enseñado ya sus espesos velos blancos — que diría cualquier cursi de esos que por ahí pululan con infusas de poeta — a los ciudadanos que moramos — tal vez de pasarlas moradas — en este trozo de meseta castellana por donde se enseñorean el Pisuerga y el Duero, buenos forjadores ambos de grises nieblas, que hasta que levantan hacen sufrir a ancianos, niños, reumáticos, asmáticos, etcétera, y ponen también los pelos de punta a los conductores que no tienen otro remedio que salir a la carretera. Las nieblas han llegado, se han instal-

ado, han tomado posesión de su casa y, aunque algunos días, o semanas enteras, estén ausentes por estos pagos — y nadie las va a echar de menos —, lo cierto es que durante toda la larga temporada invernal seguirán acompañándonos, con más o menos presencia e insistencia. El ciclo es siempre el mismo: mañanas envueltas en gris, una lucha contra el sol alto y a mediodía, aproximadamente, retirada de la niebla, aparición del astro rey por unas pocas horas y vuelta a empezar.

Y precisamente por este fin de otoño, ya próxima la llegada oficial del largo y frío invierno, se agudizan, como un contrapunto cálido a los rigores del clima, los actos y actividades culturales que, en ocasiones, soñamos como una avalancha, un tanto sin ton ni son, que invaden por entero a la ciudad a través de múltiples y diversas manifestaciones. Todo el mundo quiere tener, disponer, de su acto cultural. Y muy bien que nos parece, aunque pensemos que, en esto, como en casi todo, debe de tratarse de una cuestión de

calidad más que de cantidad, aunque, en todo caso, apresurémonos a hacerlo constar, más sobre que no que falte.

De todos modos, y echando un vistazo a la agenda, podemos encontrarnos estos días, aparte de una docena aproximadamente de exposiciones artísticas, con estos actos que están para celebrarse: homenaje al fallecido De Sica, en el Teatro Valladolid; en el mismo sitio y lugar, representación de «La última cinta» de Beckett; también se anuncia la representación de «Danzón de exequias», por el Grupo de Teatro-Estudio «Diritambos»; y un ciclo sobre «La espiritualidad Zen», a cargo del profesor Ramiro A. Calle, gran especialista de estos temas, en la Caja de Ahorros Popular, con organización del Instituto Superior de Complemento de Estudios; y una excursión, para el domingo, con el sugestivo título de «Arte, historia y cochinitillo», a Madrigal de las Altas —o Albas?— Torres y Arévalo, organizada por el Centro de Iniciativas y Turismo. Esto, aparte de las habituales conferencias

—casi todos los días hay una por lo menos— que, aunque no siempre sean o resulten sonadas, lo cierto es que tienen su público y, como se suele decir, cubren un hueco necesario.

Cuando todo esto ha terminado son las diez de la noche, es la hora del regreso a casa, y la niebla se vuelve a fundir, a abrazar con la cultura. La vida de la ciudad, a esa hora, da un postrer respiro, y se puede decir que el día ha acabado, aunque algunos empiecen a trabajar precisamente a esa hora, poco más o menos. A esa hora, también, un poco más, a las once, comenzará el nuevo horario del servicio municipal de limpieza, a partir del primero de diciembre, según nota que acaba de hacer pública la Alcaldía. Tanto en el centro como en los barrios la basura será recogida por la noche, a partir de las once, por lo que se ruega al vecindario no saque las bolsas de desperdicios hasta esa hora fijada, lo cual está muy bien y puede que se cumpla porque, en términos generales, si que se venían cumpliendo por parte de los vecinos los horarios previstos. Y decimos por parte de los vecinos porque los que al barrio se olvidan de ello con bastante frecuencia son los establecimientos, que, a la hora de cerrar —siete y media de la tarde— son los que suelen quedar la basura en la calle o en los portales, lo que origina que en el momento de la recogida ya esté desperdigada.

## CON CLARIDAD Y CON RIGOR

# Hablar de la Falange

Por DEMETRIO CASTRO VILACAÑAS

Algunos escritores ponen una especial fruición: al referirse al tema de la Falange, tanto para insistir en que es va un experimento político superado como para señalar la dificultad que puede encontrar para su relanzamiento, especialmente por cuanto, a su parecer, los grupos que califican de falangistas no encuentran el camino para la unidad.

Nada menos riguroso ni menos cierto que lo primero. Ciertamente, Falange Española, o Falange Española de las J. O. N. S., como tal, no ha gobernado nunca. Es bien sabido que antes del Decreto de Unificación, Falange no gobernó; y después del Decreto, quien gobernó, y nunca de manera total, fue F. E. T. de las J. O. N. S., el Movimiento creado por Franco y surgido del Alzamiento Nacional, que durante una larga provisionalidad, tal como en el mismo Decreto se señalaba, se llamó de esa manera.

Hace ya muchos años, por los últimos cuarenta, se publicó en Madrid una revista que no tuvo demasiada difusión, pero sí un decidido intento de aclarar cosas. En ella, en la que, por ejemplo, escribía unas «Nuevas Empresas Políticas» García Escudero; en la que, también como ejemplo, Carlos Foyaca agudamente señalaba que unificación no era ni podía entenderse igual que uniformismo, se publicaron tres editoriales ciertamente significativos. En el primero de ellos se estudiaba la trayectoria del Movimiento Nacional-Sindicalista, procedente de sus dos fuentes: el falangismo de José Antonio y el Nacional-Sindicalismo de Onésimo Redondo. Y cómo el propósito nacional-sindicalista había ya marcado un curso revolucionario al andar de la Falange, que fue, en buena parte, causa de que ciertas figuras de derechos, que al principio la ignoraron para adherirsele después, se desprendieran de ella, en tanto —y es pura historia— se enriquecía su cauce con la aportación de singulares figuras jóvenes procedentes de la izquierda, especialmente del sindicalismo y del anarquismo. El segundo editorial explicaba cómo el 13 de Julio se produjo un Alzamiento al que, entre otras fuerzas, colaboró Falange de las J. O. N. S.; Alzamiento militar y popular al que la Falange —y ello también es historia que recientemente ha sistematizado el comandante Casas de la Vega— aportó el más nutrido caudal de pueblo voluntariamente en armas; de milicias, además de sus símbolos y un espíritu y unos modos no siempre —también es la verdad— rigurosamente ortodoxos con el pensamiento de José Antonio, claramente manifestado en voz, promósitos y hechos, en la intención de apartarse cada vez más de los partidos totalitarios que por entonces imperaban en gran parte de Europa. El tercer editorial señalaba cómo la Falange se había fundido en el Movimiento Nacional, del que ella formaba parte, pero que era algo distinto a ella. Estos tres editoriales, «Movimiento Nacional-Sindicalista», «Alzamiento Nacional» y «Movimiento Nacional», se publicaron en «Unión», revista nacional de la Inspección de la Vieja Guardia, que quería, entre otras cosas, subrayar su anhelo de unidad entre los españoles, pero que también, significativamente, eludió llamarse de otra forma.

Lamento no tener a mano la colección de aquella revista, que he extraviado en alguno de mis obligados cambios de residencia, pero que me gustaría singularmente volver a encontrar para reproducir determinadas colaboraciones y editoriales al pie de la letra (aun cuando puedo responder del espíritu de los editoriales, puesto que yo los escribí) y en los que se señalaba bastante más de lo que muchos pudieran creer ahora respecto al anhelo de una España más participativa en sus singularidades de representación política. Pero acaso sea suficiente subrayar como, efectivamente, la Falange no ha podido gobernar nunca, así cuando procurara, y lograra, traspasar al Movimiento Nacional parte de su idea-

rio; pero, evidentemente, no todo su ideario ni su capacidad de gobierno.

Por eso resulta extraño —y además pobre argumento— el hecho de que para desmentir una afirmación de que la Falange sea cosa distinta del Movimiento Nacional, o para demostrar que la Falange haya estado en el poder, se saquen a relucir argumentos tan peregrinos como que dos hermanos de José Antonio, Pilar y Miguel, hayan sido la primera Delegada Nacional de la Falange y Ministro en un Gobierno de Franco el segundo. En los Gobiernos de Franco ha encontrado el inefable puntualizador hasta seis ministros pertenecientes a la antigua F. E. de las J. O. N. S., pero en sucesivas etapas. Y vamos a regalarle alguno más al puntilloso rastreador de procedencias. Pero quiere decirnos cuántos ministros ha habido en estos años procedentes de la antigua C. E. D. A., de la antigua Acción Española, de los tradicionalistas y de los partidos monárquicos boybónicos? ¿Han gobernado entonces tales partidos? ¿Asegurar que la Falange ha tenido el poder porque en los Gobiernos, todos ellos representantes no de partidos, pero sí de posiciones políticas que actuaron el movimiento, haya habido hasta siete y ocho ministros procedentes de la antigua Falange de las J. O. N. S., a lo largo de treinta y siete años, es precisamente venir a demostrar lo contrario de lo que se pretende: la Falange nunca ha podido gobernar, porque ni ha llegado al poder como tal, ni los ministros que de ella procedían han sido más numerosos en los distintos Gobiernos que otros que pertenecían a orígenes distintos, sino más bien lo contrario.

Y que no se nos hable de gobernadores civiles, alcaldes y otros cargos secundarios, porque tras de no poder marcar líneas al Gobierno, todos ellos accedían a tales puestos desde el Movimiento, no desde una Falange que en muchas ocasiones desconocían; aun cuando es lo cierto, y se pueden citar ejemplos, de quienes llegados a uno de estos puestos y tras comprobar el espíritu de los falangistas que con ellos colaboraban, y conocer la doctrina de la Falange, aun cuando sólo fuera por razón de una exigencia de diálogo, que se trocaba en muchas ocasiones en rigor de honestidad, se tornaron en decididos y consecuentes lelangistas.

Peró la Falange, que en el pensamiento de sus fundadores sabía los riesgos de las alianzas, de las informaciones, de los pactos, había declarado su propósito de pactar muy poco; y solamente en el momento final de asalto al Poder, asegurando en todo caso su primacía. Ese punto de la Falange fue sustituido después del 19 de febrero de 1937, justamente porque no hubo una primacía. Hubo una integración en un Movimiento, al que se ha servido con abnegación, con fidelidad, con entrega, con sacrificio y con honor admirables. Todo ello ha exigido, cuando no la renuncia, sí el aplazamiento de muchas ilusiones y de nunca marchitados propósitos. Que se nos diga ahora que tales propósitos deiaran pasar su hora, que se gobernó en su nombre y no se supieron realizar, resulta no sólo triste, sino también indignante.

Personalmente recordaré siempre la angustia con la que un dignísimo Secretario General del Movimiento respondía a algunas impacientes exigencias de un grupo de falangistas jóvenes, demasiado ardorosos para entender algunas cosas y demasiado impetuosos para no exigir otras: «Pero vosotros no es la Falange y de que yo soy uno entre otros ministros?» No se trata de eludir ninguna verdad. Han participado en el poder algunos falangistas; pero la Falange, como tal organización, no existe desde 1937; y, por tanto, ni ha estado en el poder ni ha ostentado parte del mismo. En el poder ha estado el Movimiento Nacional, a través del cual muchos falangistas han servido a España en distintas épocas con lealtad, con honor y con sacrificio.

## Madrid, kilómetro cero

# Lo que no tapa la capa

Por JESUS VASALLO

MADRID.—Crónica especial para LIBERTAD.—El año pasado las mujeres se pusieron plataformas. Lo que buscan los políticos. Ahora les ha dado por ponerse capas. Son unas intuitivas. Para mí no se trata de otra leve moda pasajera. Es más significativo. Si muchos políticos, sobre todo los neocapitalistas liberales de salón, llevaban careta, también andan por ahí, aunque a veces no lo parecen, con su capa a cuestas. Porque capa es no sólo en Madrid, sino en Barcelona y en cualquier otro lugar del país, lo que se echa encima de una cosa para cubrirlo. Y eso es lo que hacen con sus intenciones. Al tiempo que tienen bien cuidado de arroparse ellos mismos.

Por el Noroeste, que es por donde entran al país todas las borrascas, según los «hombres del tiempo», ha pasado otra más. Amenazaba ser gorda para el Banco que lleva ese nombre. Luego, el viento huracanado azotó Galicia; pero todo, al final, se echó a salvo. Cesaron ante el Banco las colas —dicen que más largas que las del aceite— y los grandes han recurrido esta vez a la solidaridad. Les bastó con el Ho del Banco de Siero, el de Murcia y el de Menorca, en la etapa Espinosa-Navarro Rubio. Se habla de mil millones del Banco de España, aunque sin confirmar. Tómenlo como rumor y basta. Como alguien dice, el caos no interesa a nadie en el país de la tranquilidad y menos a las izquierdas, cuyos robustos beneficios se basan en el mantenimiento de las aguas dentro de sus cauces. Y del dinerito, claro.

monetarias... hasta que llegó a pedir el control diario de la liquidez. Ahí se acabó la presente historia.

Peró la voracidad continúa. A propósito de las cinco pesetas que nos cobran ahora por cada recibo cargado en nuestras cuentas, después de sabias campañas de persuasión sobre las ventajas del procedimiento, Ismael Medina se pregunta: «¿Qué ocurriría si en un mismo día decidiéramos retirar todos los españoles nuestros depósitos?» Ustedes saben bien lo que pasaría. Aunque les resulte farragoso, les recomiendo que lean un libro revelador: «El poder de la Banca en España», de Juan Muñoz. Encontrarán respuestas a barullo. Ahora ha aparecido una nueva edición de otro anterior sobre la formación de la sociedad capitalista. Como es de bolsillo, le han suprimido capítulos fundamentales. Juan José Castillo lo denuncia en «Cuadernos para el diálogo». A mí esta revista me aburre muchísimo, pero algunas veces trae cosas como ésta.

Menos mal que nuestra tasa de crecimiento será este año la más alta de la OCDE, según el secretario general técnico de Comercio, García Díez. Y que no devaluamos la peseta, porque ello agravaría la inflación. La noticia ha sido bien recibida por los 130.000 empleados de Banca, que esperan la negociación de un nuevo convenio, con ocho puntos; el primero, 6.000 pesetas más al mes. Total, 18.720 millones. Los Bancos según sus balances, ganaron el año último 25.000. Y éste, cualquiera sabe. Hace tres años, el sector protagonizó una grave situación conflictiva. Esperemos que no se repita.

Aunque los indicios son pésimos. El último número de la «Revista Sindical de Estadística» dice que las rentas salariales se han estancado. Luego, el señor García Pablos, ingeniero presidente del Consejo de Comercio Interior y de los Consumidores casi llora porque no se cuenta con ellos a la hora de aumentar los precios. Pues, hala; que ejerza su influencia para que la cosa cambie. Y para conseguir que la empresa —como ha dicho Lichino de la Fuente al imponer a don Enrique Loeve la Medalla de Oro del Trabajo— cumpla una finalidad social, con el empleo de su riqueza para atender a los hombres que en ella se armonizan y conjugan.

Bien es la hora de la credibilidad, pontificando desde su trinchera capitalista. Se refiere a la apertura política. Es su obsesión. Nosotros preferimos la social. Porque, digamos las cosas claras: los nuevos liberales lo que quieren es asegurarse la transición hacia una democracia que garantice la supervivencia del sistema capitalista. Lo proclama Henry Gimiger en «Herald Tribune», y tiene razón. De ahí la abierta oposición a la Confederación Nacional de Excombatientes. Lo que ella pone en juego, entre otras cosas, es la nacionalización de la Banca. Y hasta ahí podíamos llevar las bromas. No están tan locos como los de Etiopía. A propósito: ¿Qué dirán ahora las publicaciones que con no muy buenas intenciones idearon en portada la defenestración del Negus?

Angel Merino Galán, que escribe en «Arriba» y en «Índices», exponiendo fúnto a su firma sus viejos carnet de la FUE y de los batallones de choque de la República, converso al revés, no como otros transfugas, afirma desde su falangismo actual: «La alta burguesía es la dueña y fiscalizadora de todos los recursos financieros. De ahí su luché por el poder. Pero el retorno a las formas caducas del liberalismo económico y político supondría la cesión del manejo total de la economía a los sectores dueños del gran capital. Y nada de socialización de los recursos financieros.» Eso es lo que pretende la alceada y efervescente derecha económica, ligada familiarmente y por la pasta a las fuertes empresas multinacionales. Por ello la nueva prenda femenina es un símbolo. La capa es un pretexto para encubrir lo que se lleva en ella. En las mujeres, con frecuencia, algo hermoso. En ese sucio juego político, no. Por mí pueden seguir haciendo de su capa un sayo. Pero, dígame lo que se diga, hay cosas que ni la tapa tapa.



## POR ESOS MUNDOS

Nos referamos hoy al discurso con el que abrió ayer el cardenal Tarancón la Asamblea del Episcopado. En ese discurso, contrariamente a lo que debe ser la actuación apostólica de un Obispo, monseñor ha hablado de política y no sólo eso, sino que ha adoptado una determinada postura dentro de las que hoy discuten y pugnan en nuestra sociedad pluralista.

El Cardenal, como Presidente del Episcopado y en una solemnidad que tan extraña debía de ser a las cuestiones temporales como la reunión de los obispos, ha hecho una oferta formal de colaboración para que «en orden a un desarrollo político todo se resuelva con realismo y justicia». Este es el párrafo que recogemos de una información de agencia. Lo que no sabemos es a quién ha hecho ese ofrecimiento monseñor Enrique y Tarancón. ¿Al Gobierno? ¿O a quién? El texto del discurso que tenemos a la vista no dice nada.

El Cardenal ha establecido y proyectado su ofrecimiento en los siguientes cuatro puntos: 1.—No es lícito asumir en exclusiva el Evangelio para potenciar una determinada opción temporal que será siempre discutible. 2.—Para un cristiano se excluyen de raíz las opciones que concueñan en la práctica los más elementales derechos de los ciudadanos, y los que «por la concepción filosófica que los anima resultan intrínsecamente inseparables de su propia doctrina atea y contradicen los principios cristianos. 3.—Colaboración al bien común. 4.—Han de evitarse los extremismos que ejercitan la violencia aun verbal, la hegemonía de una clase o grupo y las ambiciones y discordias, los recelos y las animosidades.

Nos parecen muy acertados esos cuatro puntos del Cardenal. Pero en principio y a primera vista parece que se nos antoja que son muy vagos y generalizados. Tenía que haber sido más concreto monseñor. Y sobre todo llevar a la práctica esos sus principios y no contentarse con el sonido de las palabras. Y por ejemplo, prohibir de manera efectiva y condenar —aplicando las penas canónicas— a toda esa patalla de clérigos que utilizan la oportunidad que les proporciona la santa misa para disponer de un auditorio en respetuoso silencio, para desarrollar temas políticos dedicados a potenciar determinadas opciones temporales, que son siempre discutibles, cuando no totalmente rechazables, como las marxistas a las que el Cardenal parece referirse en el punto segundo.

MANOLO

**FRENOS**  
9/8

## EXAMENES DE CONDUCIR

- ASPIRANTES DECLARADOS APTOS EL DIA 21
- CLASE A-2.—Ahumada Gracia, Emiliano.
  - CLASE A-2 y B.—Cobos Benito, Jestú; López Cuadrado, Pedro; Martín Gutiérrez, Pedro.
  - CLASE B.—Alonso Navarro, Matea; De Arce Pérez, José; Barrera Granado, María; Bonder Sanz, Germán; Crespo Mendiano, María; Díaz Mendoza, Tomasa; Fernández Tollán, María; Fernández Ruíz, José; García Martín, María; Lera Arroyo, Valentín; Marcel Noriega, Amanda; Martín Torres, Manuel; Moya Rodríguez, Pedro; Ruipérez Cantera, Isidoro; Soto Miguel, Adalberto; Vaquer, Garnacho, María; Varela Manjarrés, María; Vernet Souer, Françoise; Zurdo Samaniego, Teresa.
  - CLASE C.—Blanco Crespo, Manuel; Chacón García, Restituto; Domínguez Gómez, Aurelio; García Caramanzana, Cipriano; García Páñez, Ismael; García Leyes, Rafael; García Martín, Antonio; González Jiménez, Eugenio; Gutiérrez Fraile, Miguel; Heras Hernández, Eduardo; Paredes Alonso, Gonzalo; Roncero Bejarano, Ramón; Ruano Pinilla, Fernando; Sanz Santos, Françoise; Viscorret Carreño, Jestú.
  - CLASE E.—López Martín, José.
- EXAMEN PARA EL DIA 3 DE DICIEMBRE
- Primera convocatoria
- CLASE A-1.—Benito Fernández, Jaime.
  - CLASE A-2 y B.—Alonso Argüñez, Rafael; Cabezas Mayo, Juan José; Estrada Castañeda, Antonio; García Barragán, Valeria; García García, Manuel; López San José, Félix; Martín López, Carlos; Peñas García, Enrique; Vadillo Prieto, Luis.
- CLASE B.—Alonso Rincón, María del Carmen; Amillas Antón, Cándido; Bustamante Curjel, Hipólito; Calle Olmos, María Luisa; Carrascal Gómez, Luis Antonio; Casares Bidasoro, María Inmaculada; Cortázar Urabain, Juan; Cura Rodríguez, Félix; Domínguez de la Fuente, Pedro; Frutos Escudero, Benito; García Pascual, Raimundo; Gil Lázaro, Socorro; Granado Margalejo, Fernando; Izquierdo Díez, Miguel; Lara Sánchez, Ricardo; Lázaro Pérez, Ascensión; López Carrión, Pedro; Llanos Mateos, José Antonio; Mayo Magaz, José Antonio; Martín Rico, José Luis; Minguéz Minguéz, Françoise Javier; Nieto Pérez, Ildefonso; Ortuña Aguilar, Antonio; Ortera Ramón, Luis Angel; Peña Rubio, Restituto; Quintana Pequeño, María del Pilar; Redondo Redondo, Eusebio; Repiso Martín, María de las Mercedes; Revuelta Elices, Andrés; Rodríguez Losada, Calixto; Rodríguez Mateos, Leónides; Rodríguez Perera, José Luis; Romera Abril, Françoise; Javier; Castro Antón, Heliodoro; Vázquez Castro, Tomás; Villamediana Díez, Pascual; Villanueva Alonso, Gumersindo; Yañez Sanz, Enrique.
- CLASE B-T.—Gutiérrez Medina, Celestino.
- Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 10 y 17 de diciembre, respectivamente.

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

EL SANTO DEL DIA

SAN PEDRO ALEJANDRINO, OBISPO Y MARTIR (+ 311)



El valeroso defensor de la fe católica y de la unidad de la Iglesia, San Pedro, fue natural de Alejandría y patriarca de la misma ciudad. Levantóse en su tiempo la persecución atrozísima de los emperadores Diocleciano y Maximiano, en la cual el buen Prelado no dejó cosa por hacer para consuelo de los fieles en aquella gravísima tempestad. Desde el lugar de su voluntario destierro confortó a sus fieles, y vuelto a Alejandría aún tuvo grandes encuentros con los cismáticos herejes y paganos. Vino a tener el centro de Oriente el emperador Maximiano, no menor cruel, y mandó prender a Pedro. En esta ocasión, el perverso Arrio procuró que algunos sacerdotes fuesen al obispo y le suplicasen que le perdonara y admitiese a la comunión de la Iglesia, pensando que por este camino ganaría las voluntades del clero y del pueblo, y que le haría obispo una vez martirizado Pedro. El santo Pontífice recusó la criminal estratagemas y profetizó el gran cisma de la Iglesia que el herejearca provocó más tarde en la Iglesia de Cristo. Todo sucedió después de la misma manera que él lo dijo. Entretanto permanecía el pueblo junto a la cárcel deseando librar a su pastor; mas el Santo, deseoso del martirio y temeroso de algún disturbio, rogó al tribuno encargado de ejecutar la sentencia que le sacase secretamente de la cárcel y le llevase a otro lugar, como se hizo, y allí le cortaron la cabeza.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, día 26 de noviembre de 1974. Van transcurridos 329 días del presente año y faltan 36 para llegar a 1975. El Sol ha salido a las 8 horas y 14 minutos y se pondrá a las 17 horas y 51 minutos. La Luna, que es creciente en Acuario, saldrá a las 16 horas y 16 minutos y se pondrá a las 4 horas y 47 minutos.

CADA DIA SU REFRAN

"LA CIENCIA QUIERE PRUDENCIA Y EXPERIENCIA."

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La mansión de la niebla". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Shaft en Africa". CAPITOL.—Desde las 4,30: "El halcón y la presa" y "Soltera y madre en la vida". CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Repulsión". CERVANTES.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Las piernas de la serpiente". COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La pasión de vivir". DELICIAS.—Desde las 4: "La casa de cristal" y "Las tentaciones de Beneditto". EMBAJADORES.—Desde las 4: "Un hombre de hoy" y "El día de la ira". GOYA.—Desde las 4,30: "Chicas de alquiler" y "Busco tonta para fin de semana". LAFUENTE.—Desde las 4,30: "Barba Azul" y "Las petroleras". LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El rompecorazones". REX.—Desde las 4,30: "¿Y cuándo llegará Andrés?" y "¿Por qué te engaña tu marido?". ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Aventuras y desventuras de un italiano emigrado". TEATRO VALLADOLID.—Homenaje a Vittorio de Sica. A las 8: "Miracolo a Milano". VISTARAMA.—A las 4,15, 7,30 y 10,45: "Papillón" y "Jardines de Aranjuez". ZORILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "La femme de Jean" ("La mujer de Juan").

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Melodías del cine, 16,20: Música y decoración. 16,30: "Pedro Valdés" (novela). 17,30: Voces de hoy. 17,45: Dos canciones y un regalo. 18,00: El concierto de la tarde: "Concierto para violonchelo y orquesta", de Anton Dvorak. 19,00: Confidencias. 19,20: España diversa. 19,30: "El Ballenato". 19,45: Viajando con música. 20,00: Club Juvenil. 21,00: Viva la Música. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Retransmisión del Primer Concurso de Composición de Música de Cámara. 23,00: Último minuto deportivo. 23,05: Mesa revuelta. 23,30: Hombres en ruta. 00,30: Lectura de programas y cierre. FRECUENCIA MODULADA (94,5 Mc.).—19,00: Gran concierto. 20,00: Cuarto año de Bachillerato Elemental.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Narraciones: "Lucecita", "Amigas de Galerías", "La mansión de Jalna", "Ya no es hora de pecar", "Mujeres de hoy", Programa especial, "Lux de oro 1974", "El espejo", "Una y una, sólo es una", "Un hombre llamado Juan", "Resurrección". 20,00: Las elegidas de la SER. 20,30: Club de amigos y discos dedicados. 21,00: Notas notables. 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,25 Plaza Mayor. 22,45: El consejo del doctor. 23,15: Premio Holanda. 23,30: Hora XXV. 1,00: Sintonía y pensamiento. 1,02: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: Adagio. 16,30: Hablando con los famosos. 17,00: Fuente cultural. 17,05: A cien por hora. 17,25: Mundo curioso. 17,35: Consejos de decoración. 17,50: Tiempo navideño. 18,00: En órbita... Costa del Sol. 18,32: Calidad popular 45. 19,00: Angelus. 19,05: Todo en ritmo. 20,00: Concierto: "Carmen" (Bizet). 21,00: Conjuntos. 21,15: Última hora. 21,30: Santo Rosario. 21,45: Línea tres. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Disonancia. 23,00: Desde el país de la música. 23,30: En ambiente. 00,25: Dios en la poesía. 00,27: Lectura de programas. 00,30: Cierre.

FARMACIAS HOY HAYEN GUARDA

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Duque de la Victoria, 17. Panaderos, 39. Torrecilla, 30. Gabilondo, 14. San Lorenzo, 5. Victoria, 8 (Barrio de la Victoria). Arca Real, 44 (Delicias). Silió, s/n.

CONTINUAN EN SERVICIO.—Panaderos, 39. Torrecilla, 30. Gabilondo, 14. San Lorenzo, 5.

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde. A las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a 0,30 de la tarde.

Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

PARROQUIA DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL

Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey, capilla de las Religiosas Dominicas Francesas) y San Ramón (Huerta del Rey, Colegio Hermanos Maristas). Diaria.—A las siete de la tarde, en San Ramón, excepto los miércoles; a las siete y media de la tarde, en San Pascual, excepto los martes.

PARROQUIA DE SAN MIGUEL

Horario de misas. Días festivos: Por la mañana, a las 9,30, 10,30, 12,30 y 1,30. Por la tarde, a las siete. Días laborables: Por la mañana a las 9 y a las 12. Por la tarde, a las 7,30.

SALESAS

Todos los días, celebración eucarística conventual a las ocho y cuarto de la mañana. Los domingos, de nueve a once, de la mañana, estará expuesto el Santísimo.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junio al Mercado)

Misas diarias: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho.

PARADAS DE TAXIS

Table with taxi stops and phone numbers: Ferrari (228200), Plaza San Pablo (25.030), Plaza España (228222), María de Molina y Calvo Sotelo (228212), Plaza Mayor (228280), Banco de Santander (228282), Estación de San Bartolomé (228245), Plaza de la Cruz Verde (253005), Teatro Calderón (228205), Carretera Segovia (Delicias) (235019), Plaza de Santa Cruz (228274), Calle Santa Lucía (251057), Paseo Zorrilla (García Morato) (232072), Paseo Zorrilla (Sanatorio Quemada) (232183), Barrio "25 Años de Paz" (251090), Estación del Norte (229013), Plaza de Toros (232064), Barrio Girón (sin número), Taxis gran turismo (esquina Plaza Zorrilla) sin número, Plaza Circular (273000).

RR. SALESAS

Todos los días, misa conventual a las 8,15 de la mañana. Los domingos, de nueve a once de la mañana, estará expuesto el Santísimo.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, diez, y ocho de la tarde.

PARROQUIA DE SANTO TOMAS DE AQUINO

Horario de misas. Días laborables: Por la mañana, a las 9,30, en la Capilla Militar. Por la tarde, a las 7,30, en la Capilla Militar.

Domingos y festivos: Por la mañana, a las 9,30 y 10,15 en la Capilla Militar (sólo para niños), y a las 11,30 y 12,30 en Centro Cultural.

CONFERENCIAS

PRIMER CURSILLO SOBRE EL FENOMENO OVNI

Hoy, de ocho a diez de la noche: "Casística comparada del siglo XX". "Primeros estudios analíticos del problema OVNI". P. Antonio Felices del Campo, O. P., y don Jesús María Alonso García, profesor mercantil.

Mañana, de ocho a diez de la noche: "De los orígenes al siglo XIX". "Protohistoria y desarrollo histórico del fenómeno OVNI". Don Jesús María Alonso García.

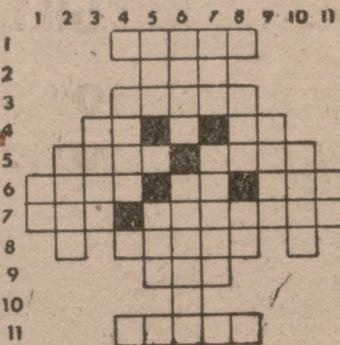
Día 28, de ocho a diez de la noche: "Perspectiva actual del fenómeno". Don Antonio Ribera, presidente de honor del Centro de Estudios Interplanetarios (CEI), de Barcelona.

Día 29, de ocho a diez de la noche: Mesa Redonda. Tema general: "Ovnis en la Península Ibérica". Participan: Grupo Charles Fort, "Casos en la provincia de Valladolid", CEADI, de San Sebastián, "Hipótesis de trabajo y metodología de investigación en el fenómeno OVNI", CIOVE, de Santander, "Los OVNI y posibles huellas en las cuevas cántabras".

R. N. C. de Sevilla, "Arqueología-OVNI, un binomio interesante".

En la Caja de Ahorros Popular.

TIEMPO



HORIZONTALES.—1: Muchacho de corta edad. 2: Nivel. 3: Remar. 4: Símbolo químico del Molibdeno. Símbolo químico del Actinio. 5: Júbilo, alegría. Alabanzas. 6: Subido, notorio. Letra griega. La mayor de las culebras conocidas. 7: Flanco de un ejército. Conferir un cargo. 8: Tensa, tirante. 9: Mamífero carnívoro plantigrado. 10: Vocal. 11: Sebo del animal. VERTICALES.—1: Símbolo químico del sodio. 2: Pieza de la armadura que cubría la garganta. 3: Hilacha que se pega a la ropa. 4: Vello que apunta a los jóvenes sobre el labio superior. 5: Cerco. Devoto, compasivo. 6: Suelido. Joya preciosa. 7: Agarradero. En sentido figurado, confuso, engorroso. 8: Quitó el vello de una superficie raspándola. Camina. 9: Puede contenerse dentro de una cosa. 10: Bajo, indecente, grosero. 11: Terminación de infinitivo.

PERDIDO

JEROGLIFICO



¿DONDE HAS ESTADO?

Las soluciones, en la sección de anuncios económicos.

Las soluciones, en la sección de anuncios económicos.

AYUDA PARA TEMPLOS

Por la Junta Nacional de Reconstrucción de Templos Parroquiales y Edificios de la Iglesia del Ministerio de la Vivienda, se han otorgado los auxilios económicos que se expresan y a los centros que a continuación se indican: Matapozuelos: Templo de Santa María Magdalena, 100.000 pesetas. Medina del Campo: Casa-Asilo de Ancianos, 200.000 pesetas. Medina de Rioseco: Convento Carmelitas Descalzas, 100.000 pesetas. Olmedo: Convento de la Purísima Concepción, 100.000 pesetas. Torredillas: Monasterio de Santa Clara, 200.000 pesetas. Villafrechós: Monasterio de Santa Clara, 250.000 pesetas.

IBERDUERO S. A. INTERESES DE OBLIGACIONES

VENCIMIENTOS EN EL MES DE DICIEMBRE DE 1974

Las fechas de pago y los importes líquidos de los intereses correspondientes a las Obligaciones que se indican, son los siguientes:

A partir del día 1:

- a) Emisión abril 1925 de HIDROELECTRICA IBERICA, S. A., cupón número 199, a 3,75 pesetas. b) Emisión mayo 1969 de IBERDUERO, S. A., cupón número 11, a 32,50 pesetas. c) Emisión junio 1961 de SALTOS DEL SIL, S. A., cupón número 27, a 32,50 pesetas. d) Emisión noviembre 1972 de ELECTRA DE EXTREMADURA, S. A., cupón número 4, a 181,25 pesetas.

A partir del día 2:

- a) Emisión diciembre 1968 de IBERDUERO, S. A., cupón número 12, a 31,25 pesetas.

A partir del día 3:

- a) Emisión diciembre 1972 de LEON INDUSTRIAL, S. A., cupón número 4, a 181,25 pesetas.

A partir del día 10:

- a) Emisión junio 1967 de IBERDUERO, S. A., cupón número 15, a 31,25 pesetas.

A partir del día 15:

- a) Emisión junio 1970 de IBERDUERO, S. A., cupón número 9, a 40 pesetas.

A partir del día 16:

- a) Emisión diciembre 1962 de ELECTRA DE BURGOS, S. A., cupón número 24, a 31,25 pesetas.

A partir del día 21:

- a) Emisión junio 1968 de LEON INDUSTRIAL, S. A., cupón número 13, a 31,25 pesetas.

A partir del día 31:

- a) Emisión octubre 1939 de SALTOS DEL DUERO, S. A., cupón número 70, a 9,50 pesetas. b) Emisión mayo 1967 de IBERDUERO, S. A., cupón número 36, a 25,65 pesetas. c) Emisión abril 1968 de IBERDUERO, S. A., cupón número 34, a 25,65 pesetas. d) Emisión diciembre 1966 de IBERDUERO, S. A., cupón número 16, a 31,25 pesetas. e) Emisión junio 1965 de ELECTRA DE EXTREMADURA, S. A., cupón número 19, a 31,25 pesetas.

AMORTIZACION DE OBLIGACIONES

De acuerdo con las condiciones de emisión, serán reembolsadas y dejarán de devengar intereses las siguientes:

A partir del día 1.º de diciembre de 1974:

- a) 2.000 Obligaciones de la emisión abril de 1925 de HIDROELECTRICA IBERICA, S. A., a razón de 479,40 pesetas líquidas por Obligación. b) 16.515 Obligaciones de la emisión junio 1961 de SALTOS DEL SIL, S. A., a razón de 982,45 pesetas líquidas por Obligación.

A partir del día 31 de diciembre de 1974:

- a) 4.100 Obligaciones de la emisión octubre 1939 de SALTOS DEL DUERO, S. A., a razón de 491,20 pesetas líquidas por Obligación. b) 2.100 Obligaciones de la emisión mayo 1967 de IBERDUERO, S. A., a razón de 972,85 pesetas líquidas por Obligación. c) 2.000 Obligaciones de la emisión abril 1968 de IBERDUERO, S. A., a razón de 968,05 pesetas líquidas por Obligación.

Las correspondientes numeraciones aparecen publicadas en el «Boletín Oficial de la Provincia de Vizcaya» del día 21 del mes en curso.

El pago de los intereses y el reembolso de las Obligaciones amortizadas se efectuará en las oficinas centrales y sucursales de los Bancos de Bilbao, Vizcaya, Central y Santander, y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Bilbao, 22 de noviembre de 1974.—EL SECRETARIO GENERAL

CONFIDENCIAS

Vuelve el veterano programa femenino a las Emisoras de las Cadenas CAR y REM

UN PROGRAMA DONDE LA MUJER ES PROTAGONISTA

CONFIDENCIAS

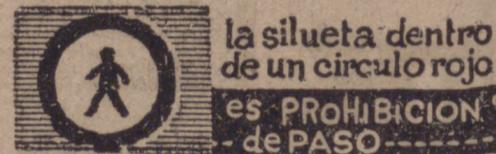
CITA DIARIA CON LA MUJER ESPAÑOLA

CONFIDENCIAS

ESUCHELO POR

"La Voz de Valladolid"

A LAS SEIS DE LA TARDE



# AYER, PLENO DE LA DIPUTACION — FUE APROBADO EL CONVENIO CON LAS RELIGIOSAS DE BOECILLO EL "DIA DEL FUNCIONARIO" SE CELEBRARA EL 19 DE DICIEMBRE

Miembros de la doce y media comenzó la sesión plenaria, segunda de noviembre. Presidió don José Luis Mosquera. Antes de entrar en el orden del día, la Diputación pidió que constara en acta el sentimiento por la muerte de don Félix Igea y de doña Angelina de Castro de Delibes.

Ocupó varios minutos el programa de actos para la celebración del Día del Funcionario, que será el 19 de diciembre en la Residencia "Cardenal Marcelo", así como el convenio con las religiosas del censo de Boecillo. El señor Alonso Zancada, encargado de la sección de personal, manifestó disconformidad con la propuesta, que en el último pleno quedó sobre la mesa. Intervino el señor Molero, y como el Presidente dijo que no existen cuestiones laborales individuales, sino que el convenio se hace con la Orden, dicha propuesta fue aprobada con el voto en contra del señor Zancada.

Quedó para otra ocasión el estudio de plantillas de funcionarios. El secretario general, dijo que no estaba última

do el trabajo por razones de tiempo. El reglamento de honores y distinciones de la Corporación se aprobó con leves modificaciones. El número de medallas de oro será de 15; 25 de plata y 50 de bronce. El punto décimo, subasta para la venta de una parcela de terreno, segunda fase de Huerta del Rey, que daría que hablar, acaso, quedó inédito por falta de propuestas o sólo hubo una, defectuosa. Casi todo lo demás se ajustó al programa dispuesto, salvo otra subasta fallada, la de obras de urbanización en la Residencia del "Cardenal Marcelo", calefacción de viviendas de los parques comarcales de Medina del Campo, Medina de Rio seco y Peñafiel.—L.

Fueron aprobadas las siguientes certificaciones de obras: número 3 de las de nueva captación de agua y saneamiento en Pozal de Gallinas, por 73.161 pesetas; número 2 de las de saneamiento, primera y segunda fases, en Torrecilla de la Orden, por 2.067.265 pesetas; número 1 de las de saneamiento en Hornillos de Eresma, por 600.000

pesetas; número 1 de las de mejora del abastecimiento, distribución y saneamiento, primera y segunda fases, en Tierra, por 3.101.840 pesetas; número 2 de las de distribución de agua y saneamiento en Villanueva de los Caballeros, por 237.133 pesetas; número 1 de las de pavimentación en Wamba, por 345.920 pesetas; número 2 de las de la red de abastecimiento y saneamiento, primera y segunda fases, en Bobadilla del Campo, por 215.232 pesetas; número 4 de las de abastecimiento de agua y saneamiento en Zaratán, por 1.624.946 pesetas; número 2 de las de ampliación del abastecimiento de agua en Fuensaldaña, por 432.679 pesetas; número 6 de las de pavimentación del camino de acceso posterior al nuevo Hospital Psiquiátrico, 292.040,92 pesetas, y número 15 de las de accesos, urbanización y complementarias del nuevo Hospital Psiquiátrico y de las zonas de centros educativos y asistenciales, por 12.491.037,61 pesetas.

Antes de acabar —ayer había prisa— don José Luis anunció que los días 16 y 30 de diciembre se celebrarán las sesiones plenas mensuales.

La Delegación en Valladolid del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid y Unión Explosivos Río Tinto, S. A. División Ceplástica

le invitan a visitar la EXPO-CEPLASTICA —Proyectos de Construcción, Decoración e Interiorismo—, situada en los salones de OLID-MELIA, del 26 al 29 de noviembre, ambos inclusive.

**HORARIO:** Mañana, de 11 a 13 horas  
Tarde, de 18 a 21 horas

Día 28, a las 19 horas, charla-coloquio a cargo de los Arquitectos y profesionales autores de los Proyectos.

**DESDE HOY**



Es una actividad de **ERT DIVISION CEPLASTICA**



## LA CAJA DE AHORROS POPULAR DE VALLADOLID

Comunica que, **A PARTIR DE HOY MARTES, día 26 de NOVIEMBRE**, entrará en funcionamiento, en sus Oficinas Centrales de Fuente Dorada, 21, la nueva Centralita Telefónica.

**ESTE ES NUESTRO NUEVO TELEFONO**

**222301**  
(10 LINEAS)

## DIA NACIONAL DEL MAESTRO

Hoy, en toda España, es para el Maestro (empleamos el término con toda intencionalidad) día de honor, de convivencia y de reflexión.

Lo es de honor porque lo es de reconocimiento por parte de la sociedad, «tan exigente en sus deberes», para con quienes, retenidos en exceso, cesan en sus funciones docentes. Es a la sociedad, en sus entidades más representativas, a quien corresponde rendirles homenaje. Por elegancia de correspondencia. Amor con amor se paga. Y al rendir tributo de gratitud a estos compañeros jubilados se le rinde al Magisterio.

Es día de convivencia. Los compañeros, las asociaciones de padres de alumnos y los propios alumnos, ya les dedicamos entrañable homenaje. Con todo nos sumamos al acto de hoy, superador de toda clase de distancias y aúdados en ideales. Convivir, a lo largo de la vida, es una asignatura difícil, pues es necesario aprender a apartar marginaciones y renunciar a ser marginado de discordia. Bien está superarse cada día, pero estos actos de consideración, de respeto y confraternización son, alentadores. El día será símbolo de homenaje y su imagen algo aleccionador. La recogida de una antorcha que pasa de unas manos a otras, entregada con el latido del corazón y recogida con voluntad de vida, para mantener su resplandor y acrecentar su calor. Una entrega de experiencia, amor y una aceptación con exigencia para con nosotros mismos.

Y será día de reflexión. El concepto, deseo de justicia, el signo de una escuela indiscriminada, el símbolo comunitario y socializador, el convencimiento de que «la educación no es solitaria, sino solidaria», y el noble intento de no transigir con lo indebido, se ha trasladado en todos. Es decir, la propia dignificación. Quien no viva ésta,

quien no la comparte y no coopere no sabrá comprenderla. Tampoco podrá disminuirse por más que se intente. Nadie podrá pedirnos una resignación sin límites si nuestro trabajo o su fruto no se aprecia, se destruye o si se nos afrenta. En el bien a la comunidad, y ninguno de mayor base que el bien al niño, todo empeño quedará corto por parte de todos. El que no aporta no percibe. Quien no siembra no recoge. Pero en nuestra reflexión el primer punto ha de ser el de la propia responsabilidad y exigencia. Justificarnos con hechos antes que con palabras. No dejar huérfanas las ideas de acciones.

Cada uno somos lo que queremos ser. Hoy, quienes son personajes principales en el ámbito nacional libremente pretendidos de la mejor misión, volverían a escoger lo que han sido. Su lección será de entrega, de generosidad en beneficio de los demás. Estos compañeros jubilados saben mil veces más de lo que mañana nos pueden decir o susurrar con sola su presencia. Queremos rompernos el cuerpo y el alma «sin economías. Bien lo merece nuestro objetivo. El niño es quien en definitiva manda y su bien, en definitiva, decide y exige actitudes. Unidad de principios, de acción. En el paso trascendental, encomendado a la reforma educativa, para una auténtica integración social de los españoles, el Magisterio ha de optar valientemente por una dirección y por un paso recto, justo, sin permitir que otros crucen al bies, desbaratando la conjunción en la marcha ni permitiendo atropellos. Queremos, decididamente, hacer la andadura y llegar hasta aquí, hasta nuestro Día Nacional del Maestro con el «valor más alto», el de haber sido fieles a un ideal y el de haber puesto nuestro pensamiento presente en el vivir y en el obrar, por haber sabido dar, como dijo José Antonio, la existencia por la esencia.

ELOY PEREZ DE JUAN

## Reunión de la Comisión Provincial de la Vivienda

El día 25 celebró reunión la Comisión Provincial de la Vivienda, y entre otros asuntos tratados fueron examinadas 20 solicitudes de otros tantos promotores que pretenden construir en esta provincia 343 viviendas, otorgándose la calificación provisional a 14 expedientes con 200 viviendas.

En la reunión se dio cuenta por el señor Delegado de haberse recibido de la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda 15 calificaciones definitivas de viviendas subvencionadas que comprenden un total de 407 viviendas, así como que por dicha Dirección General fueron libradas desde la reunión anterior las siguientes cantidades: Subvenciones a fondo perdido a percibir por los señores promotores, 12.210.000 pesetas.

## AVISOS

**GRUPO ESPERANTISTA**  
Se pone en conocimiento de los socios del Grupo Esperantista, así como de los Grupos Filatélico y Vegetariano que el jueves, a las ocho menos cuarto de la tarde se celebrará la misa anual, en la capilla del Colegio La Salle, por el alma de los socios fallecidos.

**ANTIGUOS ALUMNOS SALESIANOS**  
Los antiguos alumnos salesianos residentes en Valladolid celebrarán hoy su acostumbrada reunión mensual, en la que se informará a todos sobre la reciente Asamblea Nacional celebrada en Madrid. Información llamando a los teléfonos 256449 y 234613.

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE VALLADOLID

Esta Excm. Diputación Provincial convoca cursillo para la obtención del título de Cuidadores Psiquiátricos y Auxiliares de Terapia Ocupacional, para ambos sexos.

Para concurrir al mismo se exige edad comprendida entre dieciocho y cuarenta años y Certificado de Enseñanza Primaria.

Las instancias, según modelo que se facilitará en el Negociado Segundo—Personal—, se presentarán en la Secretaría General de esta Corporación Provincial, de 12 a 14,30 horas, todos los días laborables, hasta el 4 de diciembre próximo.

En los tableros de anuncios del Palacio Provincial, del Instituto Psiquiátrico Provincial y Cátedra de Psiquiatría de la Facultad de Medicina, se exhibirá la fecha de comienzo de dicho cursillo. Lo que se publica para general conocimiento. Valladolid, 25 de noviembre de 1974.—EL SECRETARIO.

## EMPLEADO DE HOGAR:

En caso de enfermedad, con duración superior a 28 días, la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional a partir del 29 día de iniciada aquélla, siempre que esté en alta, al correrse en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas.

**CALDERON**  
(Teléfono 221166)  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡Su solo nombre es sinónimo de peligro o de aventuras amorosas!

**SHAFT,**  
**EN AFRICA**

Metrocolor - Panavisión por Richard Roundtree y Yonetta McGee (Mayores de 18 años)

**LOPE DE VEGA**  
(Teléfono 222559)  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡¡Frozosamente divertida!!  
¡La película de la carcajada permanente!!

**EL ROMPECORAZONES**

Color por De Luxe con Charles Grodin, Cybill Shepherd y Jeanne Berlin (Mayores de 18 años)

**AVENIDA**  
(Teléfono 232462)  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡Se cree usted capaz de soportarlo?

**LA MANSION DE LA NIEBLA**

Eastmancolor, por Analia Gadé y Evelyn Steward (Mayores de 18 años)

**CAPITOL**  
Continua desde las 4,30

**EL HALCON Y LA PRESA**

Technicolor con Lee Van Cleef y Thomas Millan, y

**SOLTERA Y MADRE EN LA VIDA**

Eastmancolor con Lina Morgan y Alfredo Landa (Mayores de 18 años)

**Cervantes**  
5, 7,45 y 10,45  
CASSEN y sus bellas muchachas en

**LAS PIERNAS DE LA SERPIENTE**

Eastmancolor - Techniscope ¡El mundo del ciclismo hace "strip-tease"!  
(Mayores de 18 años)

**ANUNCIESE EN ESTE DIARIO**

**TEATRO VALLADOLID**  
Mañana, miércoles, 7 tarde  
SESION EXPERIMENTAL DE TEATRO  
**LA ULTIMA CINTA**  
de Samuel Beckett  
Interpretada y dirigida por JUAN IGNACIO MIRALLES  
EUTACA: 100 pesetas, Universitarios y Ateneo: 50.  
NOTA: Dadas las características del espectáculo, la asistencia se limita a cien personas.  
LOCALIDADES: Oficina de Turismo, de 12 a 2, y taquilla del Teatro desde las 6.

**PÀTXI ANDION**  
SABADO, 7,45 y 11  
DOS UNICOS RECITALES - en el -  
**TEATRO CARRION**

**ZORRILLA CINE**  
SALA ESPECIAL

(Teléfono 221530)  
A las 5, 7,45 y 10,45 (Descanso a la mitad)  
SEGUNDA SEMANA  
Un gran éxito actual en París. "Concha de Plata" en el Festival de San Sebastián 1974  
**La femme de Jean**  
("LA MUJER DE JUAN")  
Eastmancolor  
Un film de Yannick Bellon  
France Lambert y Claude Rich  
Versión original con subtítulos  
Rigen las tarjetas de universitario (Mayores de 18 años)

**CINE GOGA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
La obra más maravillosa que podía crear el cine  
**LA PASION DE VIVIR**  
Panavisión Color De Luxe  
Richard Chamberlain y Glenda Jackson (Mayores de 18 años)

**EMBAJADORES**  
Desde las cuatro  
Paul Newman  
Joanne Woodward  
y Anthony Perkins en  
**UN HOMBRE DE HOY**  
Technicolor - Panavisión, y  
**EL DIA DE LA IRA**  
Un excitante "western"  
Color, por Lee Van Cleef  
y Giuliano Gemma (Mayores de 18 años)

**VISTARAMA** EL CINE MAS CONFORTABLE Y ELEGANTE DE VALLADOLID  
ATENCION AL HORARIO: 4,15, 7,30 y 10,45 (Descanso a la mitad)  
¡LA HISTORIA DE UNA EVASION INOLVIDABLE!  
**PAPILLON** (Mayores 18)  
Color - Cinemascope, por Steve McQueen y Dustin Hoffman  
Complemento: "JARDINES DE ARANJUEZ"  
c/ Portillo de Balboa 4 - tel. 252034

**- VUELVE "LA ULTIMA CINTA"**

Mañana, a las ocho, va a repenarse en el Teatro Valladolid "La última cinta", de Samuel Beckett (Premio Nobel 1969). El intérprete único será Juan Ignacio Miralles. Su trabajo cuando la obra fue representada por el Corral de Comedias fue muy elogiada por crítica y público, consecuencia lógica que se deriva del hecho de que este actor es un verdadero especialista de Beckett y por hallarse realmente dotado para este tipo de teatro.

La representación, de carácter totalmente experimental, se desarrollará exclusivamente en el escenario entre el público asistente, y por consiguiente las localidades a ocupar se verán limitadas a cien, estando anulados para este espectáculo los pases de favor, en cuanto a la reserva de localidades.

**INFORMACION SINDICAL**

**"EDUCACION Y DESGANSO"**

Esta Obra Sindical tiene programados viajes a Las Palmas y Tenerife, así como a Mallorca, con el fin de que todos los afiliados a la misma que lo deseen puedan pasar el fin de año en estas ciudades. De los precios, días y horas de los vuelos, así como las demás condiciones sobre los mismos, pueden informarse en este Departamento.

**GRUPO DETALLISTAS DE COMESTIBLES**

Se invita a los detallistas de comestibles a que asistan al funeral que por los mutualistas y detallistas fallecidos se celebrará el jueves, a las nueve, en la iglesia de El Salvador.

**TEATRO CARRION**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
Ahora en versión doblada, la obra maestra de ROMAN POLANSKI  
**REPULSION**  
por Catherine Deneuve y John Frawce  
¡Un film estremecedor!  
(Solo para mayores de 18 años)

**CINEMA ROXY**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
¡El humor más garantizado!  
OSO DE PLATA Festival de Berlín y HERCULES DE ORO Festival de La Coruña  
**Aventuras y desventuras de un italiano emigrado**  
Color, por Nino Manfredi y Ana Karina (Mayores de 18 años)

**Moderno Cine LAFUENTE**  
HOY desde las 4,30  
**BARBA AZUL**  
Color, por Richard Burton y Raquel Welch, y  
**LAS PETROLERAS**  
Color, por Brigitte Bardot y Claudia Cardinale (Mayores de 18 años)

**Nuevo Cine GOYA**  
HOY, desde las 4,30  
¡¡Último día!!  
¡Segunda semana a petición del público!  
**CHICAS DE ALQUILER**  
Color - Naniuska y Máximo Valverde, y  
**BUSCO TONTA PARA FIN DE SEMANA**  
Color, por Cassen y Mirta Millán (Mayores de 18 años)

**CINE REX**  
HOY, desde las 4,30  
¡¡Último día!!  
**¿Y CUANDO LLEGARA ANDRES?**  
Color, por Nino Manfredi y Mariángela Melato, y  
**¿POR QUE TE ENGANAS TU MARIDO?**  
Color, por Alfredo Landa y Esperanza Roy (Mayores de 18 años)

**TEATRO VALLADOLID**  
FILMOTECA NACIONAL DE ESPAÑA  
Hoy, martes, 8 tarde  
**CICLO NEORREALISTA HOMENAJE A VITTORIO DE SICA**  
**Miracolo a Milano**  
Abonos: Universitarios, Gabinete de Prensa, de 4,30 a 6,30, y en la taquilla del Teatro, a partir de las siete, para todo el público.

**- VUELVE A ESPAÑA LA GRANCANTANTE ITALIANA RENATA TEBALDI**



La próxima presencia de la soprano Renata Tebaldi en España supone un acontecimiento de alto nivel artístico, aunque en esta ocasión no llega para un gira de varios recitales en distintas ciudades de nuestra geografía patria, sino para ofrecer dos actuaciones únicas en Valencia, para la Asociación Valenciana Amigos de la Opera (A. V. A. O.), Ces de el escenario de su Teatro Principal, siendo acompañada por el pianista Martín Katz, los días 16 y 19 del próximo diciembre; dos únicos recitales en cuya primera parte incluye bellas composiciones de Scarlatti, Paradi, Gluck, Pergolesi, Rossini, Bellini, Verdi y Donizetti, para en la segunda parte rematar con Beehoven, Piccini, Zandonai, Buzzi Peccia y Mascagni, según el orden que se cita.

La Tebaldi debutó el 23 de mayo de 1944, por tanto ha cumplido este año el XXX aniversario de su actividad profesional de éxitos continuos. Ella ha sido casi una permanente atracción en las temporadas operísticas de Bilbao y Oviedo, manteniendo siempre una tónica de exigente disciplina y derroche de facultades. La voz no siempre se puede conservar en plenitud y ahora puede existir la curiosidad de conocer su actual momento, luego de unos años de ausencia de nuestros escenarios. Pero indudablemente ella mantendrá firme una gran escuela. Renata Tebaldi y María Callas han sido los máximos epígonos del "bell canto" universal durante mucho tiempo; ellas establecieron compartimentos de partidarios de la una y de la otra: fueron admiradas por los más exigentes auditores, que pedían el máximo rendimiento artístico que a un cantante se le puede exigir; siempre hubo noble rivalidad partidista entre ambas, rivalidad que llevaba aparejada las famosas "espantadas" de la Callas, sus excentricidades y la entrega absoluta, emoción de la Tebaldi.

Esta nueva actuación de Renata Tebaldi en España seguro que desplazará hasta la tierra valenciana a un gran número de admiradores suyos, dentro de una tónica minoritaria, para admirar el noble estilo, calidad de voz y mantenimiento de facultades. Cuando la escuela es buena y fallan aquellas, éstas no parecen tan necesarias como precisas a un artista de nivel medio; pero cuando se trata de una figura extraordinaria como Renata Tebaldi, esa merma se supe muchas veces con la experiencia, la veteranía y un tanto de "picardía", que

La próxima presencia de la soprano Renata Tebaldi en España supone un acontecimiento de alto nivel artístico, aunque en esta ocasión no llega para un gira de varios recitales en distintas ciudades de nuestra geografía patria, sino para ofrecer dos actuaciones únicas en Valencia, para la Asociación Valenciana Amigos de la Opera (A. V. A. O.), Ces de el escenario de su Teatro Principal, siendo acompañada por el pianista Martín Katz, los días 16 y 19 del próximo diciembre; dos únicos recitales en cuya primera parte incluye bellas composiciones de Scarlatti, Paradi, Gluck, Pergolesi, Rossini, Bellini, Verdi y Donizetti, para en la segunda parte rematar con Beehoven, Piccini, Zandonai, Buzzi Peccia y Mascagni, según el orden que se cita.

La Tebaldi debutó el 23 de mayo de 1944, por tanto ha cumplido este año el XXX aniversario de su actividad profesional de éxitos continuos. Ella ha sido casi una permanente atracción en las temporadas operísticas de Bilbao y Oviedo, manteniendo siempre una tónica de exigente disciplina y derroche de facultades. La voz no siempre se puede conservar en plenitud y ahora puede existir la curiosidad de conocer su actual momento, luego de unos años de ausencia de nuestros escenarios. Pero indudablemente ella mantendrá firme una gran escuela. Renata Tebaldi y María Callas han sido los máximos epígonos del "bell canto" universal durante mucho tiempo; ellas establecieron compartimentos de partidarios de la una y de la otra: fueron admiradas por los más exigentes auditores, que pedían el máximo rendimiento artístico que a un cantante se le puede exigir; siempre hubo noble rivalidad partidista entre ambas, rivalidad que llevaba aparejada las famosas "espantadas" de la Callas, sus excentricidades y la entrega absoluta, emoción de la Tebaldi.

Esta nueva actuación de Renata Tebaldi en España seguro que desplazará hasta la tierra valenciana a un gran número de admiradores suyos, dentro de una tónica minoritaria, para admirar el noble estilo, calidad de voz y mantenimiento de facultades. Cuando la escuela es buena y fallan aquellas, éstas no parecen tan necesarias como precisas a un artista de nivel medio; pero cuando se trata de una figura extraordinaria como Renata Tebaldi, esa merma se supe muchas veces con la experiencia, la veteranía y un tanto de "picardía", que

suele servir para alcanzar mayor éxito, si cabe, entre sus admiradores, y no la repulsa; ésta suele surgir por parte de quienes la escuchan por vez primera y quieren a todo trance gozar de los mismos privilegios que tuvieron aquellos que siguieron todos sus pasos de triunfal carrera, desde el inicio de ésta.

La vuelta de la Tebaldi y su presencia en el escenario del Principal valenciano volverá a ser motivo de polémicas y discusiones entre los admiradores directos y los discomandantes. Peligro grande éste, porque la perfección del disco, referida a una época histórica y brillante, su frialdad mecánica puede convertirse en "hard cap" para la artista, por parte de aquellos que sólo la admiraron a través de sus discos, cuando en verdad no hay nada como la audición directa, caliente, humana y sentimental, con todas sus deficiencias.

La voz de Renata Tebaldi seguro que continuará ensoñando a la mayoría de sus adeptos; también captará nuevas adhesiones, con toda seguridad; habrá muchos que cierren sus ojos para poder gozar más íntimamente de su calidad intensa, de esa voz suave, amplia, temperamental y "grave", dentro del registro de soprano. Desde este rincón de nuestro periódico le damos una vez más la bienvenida y hacemos votos con el deseo de reverdecer "viejos" laureles de gloria. Una gloria bien ganada, con toda justicia, y sentimos la imposibilidad de poder estar presente en esos recitales que los valencianos van a tener la dicha de poder escuchar dentro de unos días Suerte y muchos éxitos deseamos de todo corazón a esta ilustre cantante.

FERNANDO LOPEZ LERDO DE TEJANO (PYRESA)

**CAYERON LORENZO y GENTO**

**Luis, entrenador del Atlético**

MADRID, 25 (Aifil).—La Junta Directiva del Club Atlético de Madrid, reunida en la tarde de ayer, tras aceptar la dimisión presentada por Juan Carlos Lorenzo, acordó nombrar entrenador del equipo a Luis Aragonés Suárez, quien a tal fin causa baja como jugador profesional de la plantilla.

**GENTO CESO EN EL CASTELLON**

CASTELLON DE LA PLANA, 26. (Aifil).—Francisco Gento ha dejado anoche de ser entrenador del Castellón, al frente del cual se encontraba desde el principio de esta temporada. Según nota que ha facilitado el club a los informadores, Gento presentó la dimisión como consecuencia de la actitud que adoptó cierto sector del público el pasado domingo, en el Estadio "Castalia", durante el partido en el que el club local perdió por uno a cero frente al Huelva.

**EMPLEADOS DE HOGAR:**  
La afiliación, a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar es obligatoria y de ella nacen sus derechos. Las altas y las bajas deberán ser comunicadas a la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión correspondiente dentro del plazo de quince días naturales desde su ingreso o cese en el servicio.

**IV FESTIVAL DE LA CANCION DE LA PAZ**

Organiza: **"LA VOZ DE VALLADOLID"**  
EMISORA C. A. R. - R. E. M.

**TEATRO CALDERON DE LA BARCA**

Día 6 de diciembre, 11 noche:  
INTERPRETACION DE LAS DIECIOCHO CANCIONES SELECCIONADAS  
FIN DE FIESTA: RECITAL DE  
**MOCEDADES**

Día 7 de diciembre, 11 noche:  
INTERPRETACION DE LAS DIEZ CANCIONES FINALISTAS  
Y ENTREGA DE PREMIOS  
FIN DE FIESTA: RECITAL DE  
**BETTY MISSIEGO**  
Localidades: En las taquillas del Teatro a partir del día 4.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

**CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS**

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**  
HORIZONTALES—1: Rapaz, 2: Ras, 3: Bogar, 4: Mo. Ac. 5: Gozo. Loas. 6: Nota. Pl. Boa. 7: Ala. Prover. 8: Tiesa. 9: Oso. 10: E. 11: Grasa.  
VERTICALES—1: Na. 2: Gola. 3: Mota. 4: Bozo. 5: Aro. Pio. 6: Paga. Presa. 7: Asa. Lioso. 8: Rao. Va. 9: Cabe. 10: Soez. 11: Ar.

**SOLUCION AL JEROGLIFICO**  
EN CASA COMIENDO

**AYUDANTE de cocina**  
con experiencia. Restaurante Mateo. Pastión, 11 (Of. 20.266).

**METAL**  
TUBEROS, caldereros soldadores homologados y electricista. Montajes Nervión. Juan de Juni, 2. Recibirán señor Díaz de Andrés. (Of. 20.237).

**TEXTIL**  
DEPENDIENTE de telados. Almacenes Garcia Lobato, San Ildefonso, 1. (Of. 20.264).

**VARIOS**  
BOTONES con buena cultura. Solitudes por escrito a Lex Nova. Ttes Amigos, 8. (Of. 20.251).  
PORTERO. Presentarse de 8,30 a 9,30 tardes. Comunidad de vecinos Puelina Harriet, 1. 9. 10. Querida. (Of. 20.264).  
DIRECTORES para diversas oficinas en Valladolid, Burgos, Palencia y Salamanca, para Pidecava, Informes: Oficina de Colocación. (Of. 20.267).

**OFERTAS DE TRABAJO**

**CONSTRUCCION**  
ALBANILES oficiales de primera. Inocencio Diez. Obrá Ramón y Cajal, 8. (Of. 20.260).

**HOSTELERIA**  
CAMARERO. Café Ideal Nacional. Plaza Mayor, 4. (Of. 20.239).

AYUDANTE de mostrador y cajeras. Cafeteria Estación Autobuses, Puente Colgante, 2. (Oferta 20.263).

COCINERO o cocinera. Restaurante Autoservicio J y J. Estudios, 2. (Oferta 20.265).

ENCARGADO de gravería. Horvasa. Gabilondo, 3. Teléfono 239443. (Oferta 20.268).

PALISTAS de gravería. Horvasa. Gabilondo, 3. Teléfono 239443. (Oferta 20.268).

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados fosfatos y potasa. Almacenes en Valladolid Medina del Campo, Pabellón Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valladolid Medina de Rioseco, Tordeellas Mojados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.

REMOLACHEROS. Las mejores semillas de paja garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patacas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid. General Mola, 8. Teléfonos 222443 y 221762.

# AGUSTIN,

## SATISFECHO DE SU DEBUT —

El hombre está feliz, y no es para menos. Después de pasar un par de malos tragos —la muerte de su madre y la no inclusión en la selección que Redondo hizo al principio de la temporada—, Agustín ha visto cumplido su sueño de jugar en el Real Valladolid.

—¿Ha sido una sorpresa?  
—Más que una sorpresa ha sido una enorme alegría. A pesar de que me decepcionó mucho no pasar al primer equipo al principio de la temporada, yo había perdido las esperanzas de que el entrenador me reclamara.

—Con sinceridad, ¿eres que has hecho méritos para dar el salto?  
—Pienso que sí; puede que otros que ya estén en la plan-



**"HABIA HECHO MERITOS PARA JUGAR EN EL REAL VALLADOLID"**

tilla del primer equipo no hayan hecho los méritos que yo.

—¿Vienes en plan de figura?  
—No, por Dios... Ni he sido, ni soy, ni seré una figura; simplemente soy un futbolista honrado que se esfuerza por aprender lo mucho que no sabe, pero que también sabe valorar su trabajo.

—¿A ti te ha parecido un momento oportuno para debutar en el Valladolid, o hubieras preferido aguardar a tiempos mejores?  
—Para jugar en el Valladolid siempre es momento oportuno; las ocasiones llegan y no puedes esperar a tiempos mejores porque a lo peor no vuelven a pasar por delante de ti.

—¿La has sabido aprovechar tú?  
—Yo creo que he cumplido, que no lo he hecho extraordinariamente bien, pero que tampoco he fracasado. Tenía una misión que cumplir, poco brillante desde luego, y me siento satisfecho de cómo la realicé.

—¿Es eso todo lo que Agustín puede dar de sí?  
—No; el hecho de que me sienta satisfecho no quiere decir que sea eso todo lo que pueda jugar. Sé que puedo hacerlo mucho mejor; pero los nervios también juegan un importante papel.

—¿Estabas nervioso?  
—Responsabilizado, sería más exacto. El partido era difícil y no sabía cómo podría adaptarme a las características del juego de Segunda División.

—¿Notaste mucha diferencia?

—Al contrario; si noté diferencia fue para apreciar que en Segunda División se juega más fácilmente que en esos campos de pueblo en donde te muelen a patadas.

—¿Confías en seguir jugando?  
—Creo que Redondo seguirá contando conmigo; para poder progresar es imprescindible mantenerse en el equipo.

—Hablado del equipo, ¿cómo te han recibido los compañeros?  
—Fenomenalmente, de verdad. He encontrado un ambiente estupendo, en el que todos me han animado; les estoy muy agradecido.

—Y en el campo, ¿cómo le has encontrado al Valladolid?  
—Hicimos un gran primer tiempo y merecimos por lo menos tres goles; después, por culpa de los nervios y la responsabilidad bajamos algo en el rendimiento; pero, de cualquier forma, yo creo que hay equipo para salir de esta zona de negativos.

—¿Qué hace Agustín, al margen del fútbol?  
—Estudio Magisterio.

—¿Qué pasaría si tuvieras que elegir entre el fútbol y el Magisterio?  
—Aprovecharía unos cuantos años de fútbol, que es efímero, y después me dedicaría a la enseñanza, que es para toda la vida.

Agustín, veintidós años recién cumplidos y una moral a prueba de bomba. Las cosas no empezaron bien para él, pero la oportunidad que se le negó al

principio de la temporada le llega ahora y el muchacho trata de aprovecharla. Veremos si lo consigue...  
J. M. ORTEGA

# EL FUTBOL ESPAÑOL CUMPLE UN SIGLO

**Lo introdujeron los británicos que trabajaban en las explotaciones mineras de Huelva**

Por ANTONIO VALENCIA

Parece averiguado que fue en Huelva el primer lugar en que se jugó al fútbol en España y si no me equivoco, dentro de lo que el «Recreation Club» de la colonia británica, relación a da con la explotación minera en aquella región tenía para expandirse con la práctica del «sport», es de suponer que jugarían al «cricket» primordialmente, juego más establecido, porque el fútbol, en 1874, estaba en sus albores. Los grandes centenarios ingleses se celebran a partir de 1963, en que se cumplió el siglo de que el fútbol fijase sus reglas y echase a andar con firmeza. En 1972 se celebró el centenario de la Copa de Inglaterra, primera competición del mundo, y del primer partido internacional Escocia-Inglaterra. Como se ve, en Huelva maduraron y comenzaron a jugar al fútbol catorce años antes de que se inventase la Liga en su solar profesional.



A principios de siglo el fútbol empieza a tomarse en serio en España. Está es una formación del histórico A. C. de Bilbao, en la que aparecen los legendarios «Pichichi» Acedo y Belauste, entre otros.

No es de creer que en el mundo haya muchos precedentes tan antiguos como los omneses, y estos se explican por el hecho de existir una colonia dada al «sport» cuando los españoles no lo practicaban comúnmente. Al lado de los tres cuartos de siglo que celebró hace un año el Athletic de Bilbao y ahora está celebrando el Barcelona. El siglo del fútbol en Huel-

va, aunque fuese practicado entre británicos, es un precedente apabullante en materia de rancio abolengo y un enclave en nuestras costumbres del año del golpe de Estado de Pavia, que ni por asomo se pensaría que iba a calar tan hondo cien años después. Probablemente pasaría ignorado como una extravagancia de un núcleo de extranjeros. Ya se sabe que por el tiempo,

a causa de practicar costumbres, que el paso de los años ha hecho universales, a los británicos se les tenía por excéntricos. Ahora el excéntrico sólo habita en los programas de los circos.

Los cien años de Huelva y los setenta y cinco que conmemora el Barcelona sobre la fundación del suizo Hans Gamper, hace esta semana profundamente ceremonial, y como fruto de ello dos selecciones nacionales visitan España. Ambas selecciones figuran como pertenecientes a países que en el invierno suspenden el fútbol por causa del frío, y así la selección de la Unión Soviética va a Huelva y la Alemania Democrática a Barcelona a jugar, respectivamente, con una selección andaluza (que debería haberse reforzado simbólicamente con un jugador británico) y contra el Barcelona. Todo esto está muy bien, con la salvedad de que como las organizaciones españolas se venían más veces de las debidas por el costado de las autonomías y la incoherencia, ambas conmemoraciones, en forma de

partido, se realizan el mismo día y, además, la organización centenaria ha tenido que realizar un «dribling», por decirlo al estilo fundacional, con la hora para que la televisión del encuentro barcelonés no les chate la asistencia de público, ya que ambos merecen una buena asistencia de espectadores.

Pienso que ahora, en momento de euforia futbolística nacional por el triunfo de Glasgow, que nadie, hace un siglo, podría predecir y que hace recuar para el fútbol lo que decía Ortega de los toros: «La fiesta que ha hecho felices a mayor número de españoles». Todo esto nació a causa del virus que entró sin cuarentena por Huelva hace cien años y prendió veinticinco más tarde en Bilbao y Barcelona. Bien merece que se celebren las fechas y no pasen inadvertidas, como pasó, por ejemplo, el cincuentenario de la presentación de la selección española en Amberes, cumplido en agosto de 1970.

(Especial para PYRESA)

## ALGO SOBRE LOS JUEGOS ESCOLARES

# FALTAN INSTALACIONES, MEDIOS Y PROFESORES



todos los deportes se celebran en sábado, mañana y tarde; esto trae consigo la mañana de los sábados, la escasez de jueces por razones de trabajo, lo que obliga al aplazamiento de las competiciones, para que finalmente sean dirigidas con relativa normalidad.

Mayores problemas surgen al hacer cuenta de las instalaciones. Si en las descubiertas es aceptable el número, porque al Campo de la Juventud se suman el polideportivo de Canterac, cedido por el Ayuntamiento, y los terrenos de juego de los centros de Enseñanza Media, en las cubiertas no es tan aceptable, puesto que son escasísimas y deficientes.

Alguna causa tiene que ser la determinante de que el número de centros concurrentes se haya visto reducido este año con respecto al de los anteriores Juegos. Indudablemente es importante la ausencia de la totalidad de los colegios nacionales de EGB en esta zona. La inscripción ha sido voluntaria y a nadie se le ha negado abiertamente; se pretende la máxima participación, tanto en centros como deportistas individuales, si, pero aunque son libres, muchos quieren y no pueden; carecen de un profesorado de Educación Física, competente, están faltos de instalaciones, y para superar eso tan esencial, sus medios son mínimos. Forzosamente tenderán al desaliento si las subvenciones que la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, a través de la Sección Nacional de Actividades Deportivas de la Delegación de la Juventud concede a los centros oficiales como contribución al fomento del deporte juvenil son insignificantes; aun suponiendo ayudas decentes, pienso que pueden considerarse mal distribuidas, siendo provecho de los centros de mayor fama, que ya son algo en el deporte y tienen medios propios de subsistencia, en perjuicio de la gran masa de colegios pobres, de los que se podrían extraer frutos siguiendo una adecuada política. Por todo ello, el deporte sale perdiendo; la culpa no es precisamente de los jóvenes deportistas, cuyo interés está anclado en la relación olímpica y la competición, confiados en la organización de los mayores.

TOMAS J. M.

## SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

# Arces y Betis, fuertes en la primera jornada

En la pasada jornada entraban en campeonato los grupos segundo y cuarto de la Segunda Categoría Regional. En ambos grupos se suspendieron dos encuentros, los dos que se disputaban por primera vez en el Polideportivo de Canterac, al producirse en el terreno de juego un gran hoyo cuando una máquina procedía a nivelar e igualar el citado terreno.

Dentro del grupo segundo destaca la victoria amplísima y rotunda del C. D. Arces sobre el Juan de Austria, confirmando la fortaleza del Arces, que ya dio esta impresión en el Campeonato de Aficionados, principal candidato al ascenso dentro de su grupo. El encuentro fue de mayor dominio del Arces, sobre todo en la parte final del encuentro, siendo Posadillas y Caviedes los máximos realizadores del

conjunto vencedor. Otro de los aspirantes en este comienzo de Liga es sin duda el Betis, que venció por un claro cuatro a cero al Atlético Arces. El encuentro fue de mejor juego y mayor dominio de los vencedores, a los que opuso el At. Arces su entusiasmo y lucha constante. Olegrario, en dos ocasiones, Jesús y Alberto fueron los autores de los cuatro goles del encuentro. Más igualado y nivelado fue el encuentro entre el At. Corberó-Gondola y Circular, que terminó con ventaja del primero por dos goles a cero, dado que los vencedores supieron aprovechar mejor las ocasiones que se le presentaron.

En el grupo cuarto, el Santa Teresa venció por dos goles a cero al At. Valladolid. El dominio correspondió al Santa Teresa, pero la defensa del At. Valladolid se batió con orden, ayudados por las condiciones del terreno de juego. Jesús, de cabeza, y Miguel, fueron los autores de los goles. El R. J. Aramburu venció al Vivero por tres a uno, en un encuentro en el que el dominio inicial correspondió al Vivero, que se adelantó en el marcador, pero la reacción de sus contrarios no se hizo esperar y se vio superado en juego y en el marcador. El encuentro más bonito sin duda de la jornada, a la vista del marcador, fue sin duda el disputado por el C. D. Girón y el R. V. de Jilón en el campo de Endasa. La victoria correspondió al primero por cinco goles a cuatro. El encuentro fue de gran emoción y con muchas alternativas en el marcador, fiel reflejo del juego y ardor puesto por ambos conjuntos, pues ningún equipo consiguió más de un gol de ventaja sobre su rival, gol que a los pocos minutos de conseguido era enjugado por su rival con un nuevo tanto.

## LAS QUINIELAS

# SETENTA Y SEIS MILLONARIOS

MADRID. (Aflí). — Resultado de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, de la jornada del pasado domingo:

Columnas: 84.429.574.  
Recaudación: 422.147.870 pesetas.

Cincuenta y cinco por ciento de premios: 232.181.329 pesetas.

REPARTO PROVISIONAL

77.393.776 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría con catorce aciertos, provisionalmente 76 columnas a 1.018.339 pesetas cada una.

La misma cantidad, a repartir entre premios de segunda categoría con trece aciertos, provisionalmente 2.150 columnas, a 35.997 pesetas cada una.

Igual cantidad, a repartir entre premios de tercera categoría con doce aciertos, provisionalmente 30.173 columnas, a 2.565 pesetas cada una.

En esta primera jornada, aunque es pronto para hacer predicciones, ya han destacado alguno de los equipos que al final de la competición busquen el cambio de categoría, pero habrá que esperar, dado que la Liga es larga y las sorpresas habrán de surgir. Por parte de quién y cuándo, ya lo veremos.

V. GALLEGO

## LOS GOLEADORES

# — Alvarez vuelve al grupo de cabeza



ALVAREZ

MADRID. (PYRESA). — Después de jugados los partidos del Campeonato Nacional de Liga de fútbol, la clasificación de los goleadores de Primera División queda así:

1.—Con cinco goles cada uno, Gárate (At. Madrid), Marcial (Barcelona), Roberto Martínez (Real Madrid), Clares (Barcelona) y Quini (Gijón).

2.—Con cuatro goles cada uno, Primi (Barcelona), Germán (U. D. Las Palmas), Keita (Valencia), Amiano, Marañón y Ma-

nolín Cuesta (Español), Gómez Voglino (Elche) y Grande (Granada).

3.—Con tres tantos, Alvarez (Salamanca), Araquistain (Real Sociedad), Barrios (Hércules), Diarte (Zaragoza), García Soriano (Murcia), Lasa (At. Bilbao), Lorenzo y París (Granada), Megido (Gijón), Mendieta y Rogelio (Betis), Neeskens (Barcelona), Pirri y Rubiñán (Real Madrid) y Solsona (Español).

Con un gol marcado en propia portería figuran Madariaga (At. Bilbao), Noli (Las Palmas), Pirri (Real Madrid) y Falito (Granada).

## SEGUNDA DIVISION

1.—Con seis tantos, Biri-Biri (Sevilla), Carvallo y Lloret (Cádiz), Mariano (Oviedo), Aitor Aguirre (Santander) y Alvarez (Valladolid).

2.—Con cinco goles, Burguete y Onega (Córdoba), Jaén (Sevilla), Juanito (Burgos), Lis (Sabadell), Sáinz (Baracaldo) y Totó (Tarragona).

3.—Con cuatro tantos, Aguilar (Rayo Vallecano), Machicha (Burgos), Martínez (Córdoba), Plaza (Sevilla) y Poli (Leonesa).

Con un gol marcado en propia portería figuran Casas (Leonesa), Gallego (Rayo Vallecano), Niz (Mallorca), Varó (Córdoba) y Español (Alavés).

Comenzaron los Juegos Escolares en su fase provincial, que se celebra en toda España. Serán el motivo de competición deportiva de miles de muchachos comprendidos en las edades de cadetes, infantil y juvenil, separados en dos grupos, que son Primera y Segunda Divisiones.

La fecha en que se darán por terminados los campeonatos provinciales es el 23 de marzo para la Primera División y el mes de mayo para la Segunda División. A partir de entonces, el campeón de cada deporte representará a su respectiva provincia en la fase de Sector, y los que entre éstos sean vencedores aspirarán al título nacional. La fase Final o Nacional se disputará, para los cadetes e infantiles, en provincias aún sin determinar, que se repartirán los distintos deportes, y para los juveniles en Madrid.

Penetrando en los Juegos Provinciales de Valladolid, diremos que están organizados por la Sección Nacional de Actividades Deportivas de la Delegación de la Juventud, a

**LA CARRETERA NO ES SOLO SUYA**  
Fíjense en los demás

# LA RENTABILIDAD SOCIAL DE LA RENFE

Por XAVIER DEL RIO

- I -

En los últimos años, las Ciencias Económicas han dado un salto gigantesco hasta ocupar uno de los puestos más destacados en la organización y desenvolvimiento de la sociedad. Las empresas buscan afanosamente economistas para colocarlos al frente de la gestión de sus negocios en la seguridad de que ellos sabrán dirigirlos de forma que resulten altamente rentables.

Hace poco comentaba con un hombre de negocios, bien curtido en estas lides, la quebra de una empresa, aparentemente rentable, de la que era propietario casi único un amigo común:

—Es que no tenía dirección adecuada—sentenció el hombre de negocios— para lograr la rentabilidad necesaria. Le faltó tener a su lado un especialista en economía.

Indudablemente, el fin de las empresas es sacar la mayor rentabilidad a las inversiones efectuadas. Se entiende la rentabilidad económica. Se quiere, como es lógico, que aquellas personas que invirtieron una cantidad de dinero en un negocio obtengan, a través de él, los mayores beneficios posibles.

Sin embargo, lo verdaderamente portentoso, lo digno de todo elogio, es que la rentabilidad de una empresa tenga un carácter eminentemente social. Este es el caso de los ferrocarriles españoles.

La Renfe ha presentado recientemente su "Memoria" referida al año 1973, y por ella nos hemos enterado de que, durante dicho período, el margen de explotación (diferencia entre ingresos y gastos) presenta un superávit de 3.014 millones de pesetas, el más alto logrado hasta la fecha desde su creación por la Ley de 24 de enero de 1941. Claro está que la Renfe ha de hacer frente a crecientes amortizaciones y pago de intereses, por lo que ese superávit se trans-

forma en un déficit cercano a los dos mil millones de pesetas, pero éste es notablemente inferior al del año anterior, el cual superó los tres mil millones.

La empresa nacional ferroviaria está satisfecha de lo conseguido en 1973, hasta el punto de que su presidente, don Francisco Lozano, ha manifestado: "Renfe ha conseguido los mejores resultados de su historia".

La satisfacción que se desprende de estas palabras no proviene sólo del resultado económico,—de la rentabilidad mercantil,— sino también de algo importante y básico para una red ferroviaria: la rentabilidad social. Este aspecto podemos centrarlo en que, durante el ejercicio de 1973, se ha conseguido un ahorro de 1.826 millones de pesetas en las previsiones iniciales del presupuesto del Estado, lo que significa un gasto inferior en ese fondo común logrado con las aportaciones de todos los españoles. Y, por el contrario, una expansión y un crecimiento del ferrocarril en todos los órdenes junto a un mayor tráfico de viajeros y de mercancías.

Es posible que este brillante e inesperado resultado tenga su base en el Plan Nacional de Modernización de la Renfe, aprobado en 1963 para el período 64-73, como parte del Plan de Desarrollo Económico y Social de España. El Plan preveía la inversión de 62.000 millones de pesetas para la racionalización de la explotación ferroviaria, su equilibrio financiero y la mejora económica y social de los trabajadores ferroviarios. Encerraba, por tanto, tres ejes: la social, la económica y la técnica.

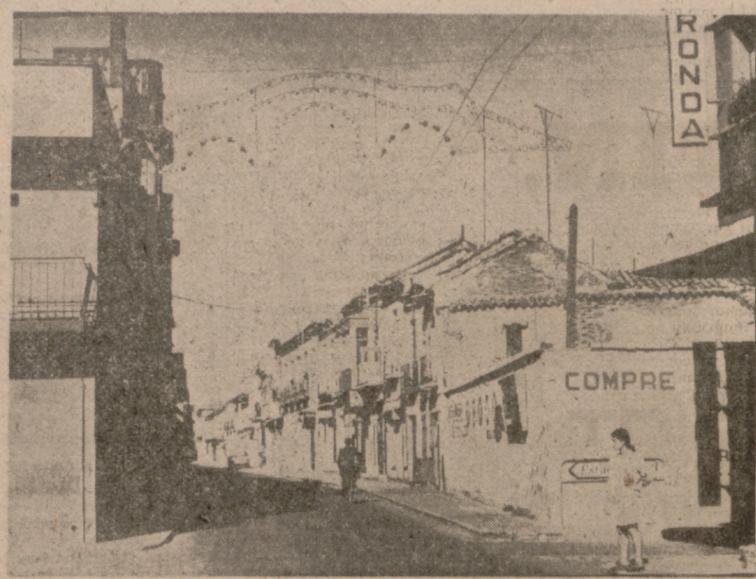
Concretándonos a la rentabilidad social conseguida por la Renfe—es decir, en su servicio a la sociedad—destaca que, en 1973, por los caminos de hierro de España circuló una media de 3.100 trenes diarios, para transportar un total de 193 millones de viajeros, lo que supone un incre-

mento de un 8,4 y un 8,7 por ciento, respectivamente, en relación con el año anterior. En cuanto al tráfico de mercancías, se incrementó ampliamente, al alcanzar 11.561 millones de TNK, con un aumento sobre 1972 del 13,1 por ciento.

La rentabilidad que la sociedad española consigue a través de la Renfe no se reduce al número de viajeros y a las toneladas de mercancías, sino a que todos—viajeros y mercancías—obtienen cada vez mayores atenciones, comodidades y seguridades, por medio de una mejora general de servicios que afecta a la Red en general. Entre éstas destacan, por su amplitud e importancia, la sustitución de la tracción a vapor por potentes locomotoras diesel y la electrificación de extensos sectores de líneas; nuevas técnicas para el transporte de mercancías y empleo de vagones especiales para cada tipo de ellas; ampliación y mejora de las instalaciones del Control de Tráfico Centralizado, bloque automático y manual, lo que proporciona una extrema seguridad para el viajero; implantación de la electrónica para la venta de billetes y reserva de plazas, con las consiguientes facilidades para el que viaja; puesta en circulación de nuevos trenes internacionales, como el "Puerto del Sol" y el "Talo-camas Barcelona-París", a los que han de unirse los nuevos modelos que circularán por la Red Nacional, como los electrotrenes.

A todo ello han que añadir la preocupación de Renfe por dar facilidades económicas a quienes las precisan. De este deseo surdieron los considerables descuentos en los precios de las tarifas a amonios y a emigrantes y la formación de trenes especiales en verano y Navidad para los trabajadores que laboran en países extranjeros.

Esta es, a grandes rasgos, la gran rentabilidad que la sociedad española obtiene a través de la Renfe.



Mientras la villa se engalana para celebrar las fiestas, su gente trabaja a pleno sol en el campo.

## Los estudios realizados aconsejan incluir la comarca en el IV Plan de Desarrollo

- III -

El estudio de la reordenación de los derechos históricos de los Estados del Duque, realizado por el equipo que dirige el señor Sanz Jarque, fue elevado al Gobierno, a través del Ministerio de Agricultura, el 23 de julio pasado. Para su presentación los ayuntamientos y las hermandades sindicales de labradores y ganaderos de las villas de los Estados realizaron una visita en Madrid al presidente del IRYDA, don Alberto Ballarín Marcial.

—El señor Ballarín acogió con agrado e interés el planteamiento que se le hacía—dice el abogado—, porque lo encontraba de justicia y entraba en la competencia específica del Instituto que preside, a la vez que en los objetivos de la acción política del Ministerio de Agricultura y del Gobierno y en el cauce y directrices que, en favor del campo y de los agricultores, imprimió desde su origen el Movimiento Nacional y mandan expresamente las Leyes Fundamentales del Reino.

Los representantes de los Estados del Duque contaban con los acuerdos de los pueblos de Malagón, Porzuna y Los Cortijos, en los que se pedía la adopción de las medidas sugeridas por el proyecto. Faltaba, sin embargo, el acuerdo de Fuente el Fresno.

El Alcalde de este último municipio publicó un bando que comenzaba informando acerca de la visita a Madrid. «Se nos prometió—explicaba— incluir la comarca de los Estados en el IV Plan de Desarrollo Económico, como zona de actuación especial de los organismos estatales, promocionando al máximo el desarrollo económico y social de los cuatro pueblos en sus múltiples aspectos agrícolas, ganaderos e, incluso, industriales».

El bando añadía que, puesto que faltaba el acuerdo de Fuente el Fresno, «es muy necesario determinar de una manera definitiva nuestra actuación en una cuestión de la trascendencia tan enorme como la que se plantea; por ello rogamos a los vecinos formulen a la mayor brevedad su opinión mediante la firma de los escritos que se encuentran en las oficinas señaladas». (El Alcalde se refería a la Casa Consistorial y a la sede de la Hermandad.)

«La urgencia de una actuación definitiva—terminaba el edicto municipal— está también determinada por la promesa del presidente nacional del IRYDA de que el asunto será presentado a la consideración del Gobierno en el mes de octubre, ya que en otro caso podría demorarse, con el consiguiente perjuicio para la economía de estos pueblos».

ASAMBLEA FRUSTRADA

La postura de un sector de Fuente el Fresno contra el proyecto de reestructuración jurídica de una situación mantenida a lo largo de los siglos había quedado clara en una asamblea convocada por las instituciones locales y en la que el propio profesor Sanz Jarque iba a explicar las líneas maestras de su proyecto. La reunión no llegó a hacerse realidad. Un numeroso grupo de vecinos boicoteó su celebración con gritos, entre los que mentado algún insulto.

—Vinieron hombres de todas las aldeas—me cuenta un jornalero, acodado en la barra de una taberna—. Los de la aldea de Los Ballesteros, por ejemplo, vinieron todos. Ninguno quería que ese asunto siguiese adelante.

—Pero, ¿por qué? —Ya se lo dije a usted. Nos quieren quitar nuestros derechos».

Más tarde, en Porzuna, el secretario de la Hermandad de Labradores y Ganaderos me amplió detalles: —Esa reunión a la que se refiere formaba parte de las que se han celebrado en los cuatro municipios. A cada una de ellas acudimos las representaciones locales de todos los pueblos, el abogado que dirigió el estudio y otras personas. La presidencia correspondía al Delegado Provincial de Sindicatos. Cuando llegamos los de Porzuna, los fuenteros nos confundieron. Entre abucheos, tuvimos que explicarles quiénes éramos. Menos mal que entre nosotros iba una persona que suele ir frecuentemente a Fuente el Fresno y el mal rato pasó pronto.

SOLUCIONES PROPUESTAS EN EL PROYECTO

De cualquier manera, los vecinos de Fuente el Fresno pueden conocer la estructura de las soluciones que propugna el estudio, a través de los escritos que esperan su firma en el Ayuntamiento y en la Hermandad. (Por cierto que, para quienes quieran votar «No», existe, en buena democracia, otro papel que empieza diciendo algo así como «el abajo firmante no está de acuerdo con...».)

Los partidarios del proyecto expresan con su rúbrica su voluntad firme y absoluta de aceptar las soluciones que el Gobierno acuerde para terminar con la actual situación, «renunciando, en la medida necesaria, a los derechos de la misma para que, sin menoscabo de los beneficios que éstos representan, se canalice el desarrollo económico-social de la comarca en una nueva reestructuración de estos derechos a través de una actuación del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA), del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA) y, en general, del Ministerio de Agricultura y demás departamentos interesados».

Como titulares de los derechos de pesca y caza, ceden la administración de los mismos a la Corporación Municipal y Hermandad Sindical Local de Labradores y Ganaderos y admiten su futura reglamentación siempre que los beneficios obtenidos se destinen a atender las necesidades comunes del Municipio.

En cuanto a los derechos de pastoreo, desean que tal derecho sea ejercido comunitariamente por todos los vecinos que tengan ganados y que sea reglamentado de acuerdo con la normativa vigente. Ello, piensan, permitiría que la Hermandad administrase la comunidad de

# Los Estados del Duque: problemas de una herencia feudal

pastos sin que se perjudicase el derecho de cada uno. Los firmantes desean también que no sólo se respeten los beneficios que la Escritura de Concordia les concede en cuanto a tierras de labranza, barbechos, viñedos, olivares, frutales, etcétera, sino que se vigoren con la consolidación de la titularidad dominical en favor de quienes han ejercido aquellos derechos durante más de 400 años y transformado las tierras primitivas con su trabajo y el de sus antepasados.

ACCION MUNICIPAL

Como ya queda dicho, el escrito presentado a los vecinos de Fuente el Fresno resumía de una manera muy general las soluciones del informe técnico solicitado por las instituciones locales. Y lo más importante es que aquellas soluciones, reunidas aparte, solamente pudieron ser estudiadas con el necesario detenimiento, por parte de los habitantes, a través del impreso puesto a la firma, único escrito tangible con que contaba cada agricultor, ganadero, pastor, jornalero o comerciante de los Estados del Duque. Porque en cada una de las villas, no sólo en Fuente el Fresno, los términos del acuerdo solicitado a los vecinos eran los mismos; únicamente variaba la cabecera. En Fuente el Fresno se refería al vecindario de aquel término municipal. En los demás, al que correspondiese: Malagón, Los Cortijos o Porzuna.

Por tanto, los elementos de juicio razonado fueron iguales para los cuatro pueblos. Las diferencias habrá que buscarlas, pues, en la diversidad de intereses y en la manera en que fue pedida la aprobación de los habitantes. Respecto a la primera hablabamos en el próximo capítulo. Por lo que se refiere a la segunda, el procedimiento fue notablemente distinto en unas y otras poblaciones.

El Alcalde de Malagón, secundado por la Hermandad, evitó las reuniones multitudinarias y siguió el procedimiento de efectuar pequeñas asambleas para exponer el proyecto y recabar las firmas de apoyo.

En Los Cortijos, la población, plenamente identificada con el Alcalde y con el presidente de la Hermandad, no pareció oponer objeción de ningún tipo. Aunque no he podido hablar con el Alcalde de este municipio—estaba trabajando en una finca que no logró localizar—, supe, por el presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos y por algunos vecinos, que se había logrado un éxito pleno en la asamblea explicativa y que el sistema utilizado para la recogida de firmas favorables a la reestructuración de los derechos consistía en dirigirse a cada habitante, individualmente.

En Porzuna se produjo en el primer momento una disociación de opiniones, entre la Corporación Municipal y la Hermandad, que desconcertó a los votantes, aunque su aprobación se ha conseguido oficialmente.

Por último, la situación de Fuente el Fresno ha quedado ya explicada. Se espera una definición clara por parte de los interesados. No obstante, y pese al bando municipal a que nos referimos más arriba y a la exaltación de los ánimos en lo que atañe a la supuesta pérdida de sus derechos ancestrales, muchos fuenteros ignoraban todavía que se demandaba su opinión al respecto.

DOMINGO ROIBAS PARDEIRO (PYRESA)

- I -

Desde hace algunos años—y sobre todo recientemente— ha ido ascendiendo al primer plano de la actualidad el grupo político que se denomina Tácito.

Su programa nos es dado a conocer en diversas publicaciones periódicas, unas veces en tono polémico, otras de un modo simplemente expositivo, de crítica o de sugerencia.

No es nuestro propósito emitir un dictamen, ni laudatorio ni condenatorio, sobre el contenido de dicho programa. Sí, en cambio, deseamos puntualizar su vinculación con Tácito, el historiador latino cuya vida se extiende desde el año 54 al 120, aproximadamente, después de Jesucristo.

El haber encontrado en el pasado una figura tan rica en resonancias del propio sentir o de las propias normas de comportamiento político, puede ser un hallazgo feliz. Aunque también lleva aparejados riesgos no pequeños, si se efectúa la elección del nombre simbólico tras un proceso de idealización inadmisibles, es decir, violentando la realidad histórica.

Una advertencia: que esa elección ha sido intencionada, imposible dudarlo. No tendría sentido adoptar un nombre de enorme significación histórico-política sin percatarse de que todos cuantos conocen al personaje en cuestión habrán de establecer una relación ineludible entre las ideas y los propósitos del grupo, de un lado, y la valoración que ha merecido ese personaje en la Historia, por otro.

Pues bien, quienes eligieron a Tácito, convencidos de que en la obra o el proceder del historiador se descubren coincidencias venturosas con su propia actitud ante los problemas políticos-sociales, no han podido llevar a cabo elección más desdichada.

Es un error rayano en lo grotesco erigir a Tácito en símbolo de amor a la verdad, de imparcialidad, de la lucha por la libertad de pensamiento y de palabra, de tolerancia para con

## LA VERDAD SOBRE TÁCITO, EL NOMBRE SIMBOLICO DE UN GRUPO POLITICO ESPAÑOL

Se le alaba como "campeón de la libertad" y fue un oportunista, mendigo de cargos imperiales

Se le cree un defensor de la verdad y fue un vil calumniador

Por ISIDORO MUÑOZ VALLE

aqueellos que sustentan opiniones diversas, del principio de la convivencia en el respeto mutuo. de la defensa de la justicia en favor de los oprimidos, de la dignidad de la persona humana.

Y, sin embargo, nada más fácil que dejarse impresionar por la grandiosa «declaración de principios» del historiador Tácito, máxime si se tiene en cuenta que esos principios aparecen formulados en la obra literariamente más maravillosa que produjo Roma. Tácito—no hay duda— es el genio por excelencia de la prosa latina; el creador del estilo más original y personal. Pues bien, con un aplomo proverbial ya en la tradición clásica, hace voto solemne de objetividad: «mi propósito es escribir la Historia sin recovecos ni parcialidad, pasiones cuyos motivos están lejos de mí». Parece, pues, incuestionable su «culto a la verdad». Por otra parte, «su amor a la libertad» le lleva a saludar la subida al poder de

Nerva y de Trajano como el inicio de la «era feliz en que es posible pensar como se quiera y manifestar públicamente la propia opinión». Y ese mismo «amor a la libertad» le inspira las frases inolvidables con que deja marcada a hierro para siempre la tiranía de Domiciano. Durante aquellos quince años de terror, «elegamos—dice— al colmo de la servidumbre. La ola de delaciones nos arrebató hasta la facultad de hablar y de escuchar. Habríamos perdido la memoria con la voz, de habernos sido tan fácil olvidar como callar». Muy bien. Sin embargo, a la admiración hacia este magnífico fustigador de tiranos sucede el estupor, cuando nos enteramos de que durante esos «quince años de terror» disfrutó repetidas veces de cargos públicos (pretor en el año 88; gobernador de la Galia Belga en el año 93); aceptó honores de senador del Emperador, a quien aludice después de muerto. Proba-

blemente su mala conciencia es la que mueve a Tácito a restar méritos al proceder de aquellos que bajo Domiciano militaron, decididamente en la oposición aun con peligro de su vida: interpreta maliciosamente su actitud como vana ostentación y deseo de renombre. Resulta—claro está— mucho más seguro servir al «despota» en vida y vituperarle después de su muerte. Cuando no se acepta un régimen, no se colabora, a ejemplo del escritor pagano Libanio de Antioquia, que rechaza tajantemente el cargo de prefecto de Constantinopla al serle ofrecido por el emperador cristiano Valente, y (un hecho que no ignora Tácito) a ejemplo de Peto Trasea, el noble romano que abandona, ante el asombro general, el Senado, antes que hacerse cómplice del inlucio proyecto de enaltecer a Nerón por el asesinato de su madre. El proceder de Tácito recuer-

da más bien la conducta de Voltaire, quien (en frase de Menéndez y Pelayo) escribió de Federico el Grande horrores dignos de Suetonio, después de haberse arrastrado como vil lacayo por las antenas de Potsdam, (el mismo Voltaire que, a la vez que se proclamaba campeón de la libertad, se enriquecía con el tráfico de esclavos).

Si su exaltación de la libertad no le impide colaborar con Domiciano, veamos hasta dónde llega la seriedad del historiador en su culto a la verdad.

Este hombre es un aristócrata refinado, con una conciencia hiperestésica de clase: jamás descubrirá ni en su porte ni en su estilo la menor concesión a la vulgaridad. Sabe poner en el vocabulario —lo mismo que en los pliegues de su toga— el sello de la más aséptica elegancia, hasta extremos capaces de provocar la envidia en neoclásicos como Houdar de la Motte, Bastier de la Péruze, Boleobero y los personajes femeninos de Molière. Cuando describe, por ejemplo, el incendio de Roma bajo Nerón, a la hora de explicar la propagación del fuego a los almacenes próximos al circo, le basta con una perífrasis genérica: «contenían ese tipo de mercancías fácilmente combustibles». Enumeradas, rebasa los límites de lo tolerable para el «buen gusto» de Tácito. Sin embargo, cuando hace la historia de los judíos o de los cristianos, se despoja de su famosa «gravedad romana» para comportarse con la vulgaridad más abyecta, brindándonos una información, es decir, unas burdas calumnias, que parecen extraídas de cualquier taberna, lupanar o cuerpo de guardia (como diría Menéndez y Pelayo de la «exégesis bíblica» de Voltaire).

Resulta desconcertante que este «historiador» haya podido prestar su nombre a un grupo político que, sin duda, se ha fijado unos loables objetivos junto con la honestidad de método en el logro de los mismos.